

65

- 503

Government  
Publications

Statistics Canada  
Canadian international trading  
patterns



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/39260509060070>





65-503

Canada Statistique Canada

Government  
Publications

Catalogue 65-503

# CANADIAN INTERNATIONAL TRADING PATTERNS

# PROFIL DU COMMERCE INTERNATIONAL CANADIEN



Canada





## **CANADIAN INTERNATIONAL TRADING PATTERNS**

Statistics Canada  
International Trade Division

Published under the authority  
of the Minister of Supply and  
Services Canada

©Minister of Supply  
and Services Canada 1985

September 1985  
5-4110-604

Price: Canada, \$25.00  
Other Countries, \$26.00

Payment to be made in  
Canadian funds or equivalent

Catalogue 65-503

ISBN 0-660-52869-X

Ottawa

## **PROFIL DU COMMERCE INTERNATIONAL CANADIEN**

Statistique Canada  
Division du commerce international

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements  
et Services Canada

©Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1985

Septembre 1985  
5-4110-604

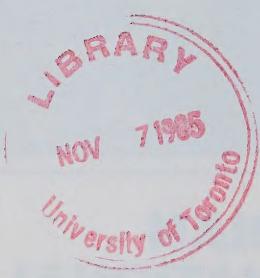
Prix: Canada, \$25.00  
Autres pays, \$26.00

Paiement en dollars canadiens  
ou l'équivalent

Catalogue 65-503

ISBN 0-660-52869-X

Ottawa



## Table of Contents

## Table des matières

---

page	page
<i>i</i> Foreword	<i>i</i> Avant-propos
1	1
1 Canadian International Trade: Overview	1 Commerce international canadien: Vue d'ensemble
2	2
19 Canadian Merchandise Trade for Major Country Groupings	19 Commerce canadien de marchan- dises par regroupements principaux de pays
3	3
39 Canadian Merchandise Trade for Major Commodity Groupings	39 Commerce canadien de marchan- dises par regroupements principaux de produits
4	4
65 Canadian International Trade for Selected Commodities	65 Les biens clés du commerce cana- dien international
5	5
73 Canadian Trade with United States Regions	73 Commerce canadien avec les régions des États-Unis



The objective of this publication is to give a quick and accurate understanding of Canada's position in international trade through a graphic presentation.

Graphs were derived from data on a balance of payments basis, consistent with the concepts and definitions used in the Canadian System of National Accounts. This means that a change in ownership (Canadian vs foreign) is the criterion used to register a transaction in international trade rather than the physical movement of goods into or out of Canada. The latter approach to compiling international trade statistics is known as the customs basis.

Data in both current and 1971 dollars are presented in this publication to illustrate the effect of inflation.

In some sections, a chronology of events is given for the interpretation of the graphs.

Le but de cette publication est de se renseigner rapidement et précisément sur la position du Canada dans le commerce international au moyen de graphiques.

Les graphiques ont été obtenus à partir de données sur la base de la balance des paiements, conformes avec les concepts et les définitions utilisés dans la Comptabilité nationale. Ceci veut dire que c'est le changement d'appartenance (canadienne vs étrangère) qui est la norme utilisée pour enregistrer une transaction dans le commerce international, plutôt que le mouvement physique des biens à l'entrée ou à la sortie du Canada. Cette dernière approche dans la compilation des statistiques du commerce international est connue sous le vocable de base douanière.

À la fois les dollars courants et les dollars de 1971 sont présentés dans cette publication afin d'illustrer l'effet de l'inflation.

Dans certaines sections, on donne un calendrier d'événements pour l'interprétation des graphiques.

---

The International Trade Division wishes to express its appreciation to the staff of the CANSIM Division for its technical support in the use of TELICHART for the developmental work and to the Geocartographics Sub-Division for the computerized production of maps.

The International Trade Division wishes to express as well its appreciation to the staff of the Publications Division for its design services.

This report was prepared by F. Bordé and A. Terjanian under the direction of J.M. Léger. For further information, contact François Bordé (613) 990-1711, International Trade Division, Statistics Canada.

La Division du commerce international tient à remercier le personnel de la Division CANSIM pour son soutien technique dans l'utilisation du système TÉLICHART pour les travaux de développement ainsi que le personnel de la sous-division de la géocartographie pour la production de cartes sur ordinateur.

La Division du commerce international tient aussi à remercier le personnel de la Division des publications pour ses services de conception graphique.

Ce document a été préparé par F. Bordé et A. Terjanian sous la direction de J.M. Léger. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec François Bordé (613) 990-1711, Division du commerce international, Statistique Canada.

---

# **Canadian International Trade Overview**

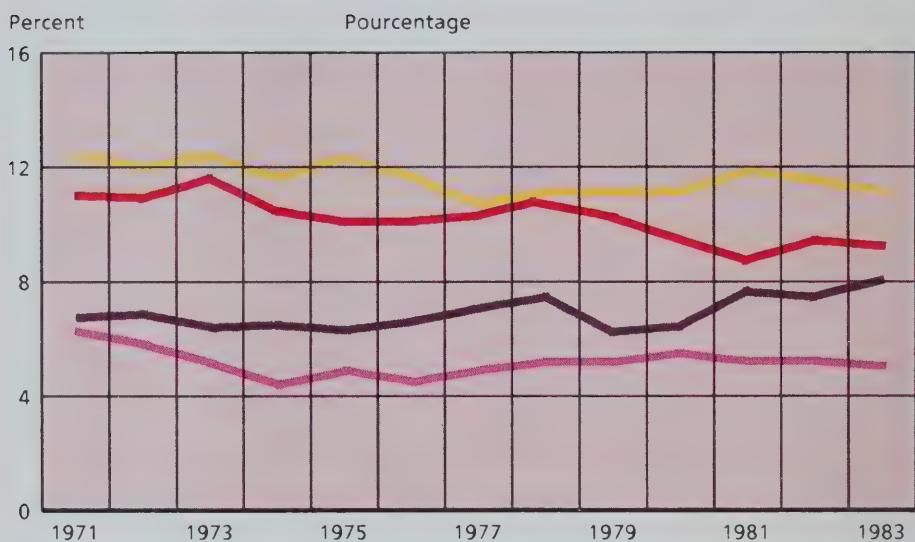
# **Le commerce international canadien vue d'ensemble**

**1**

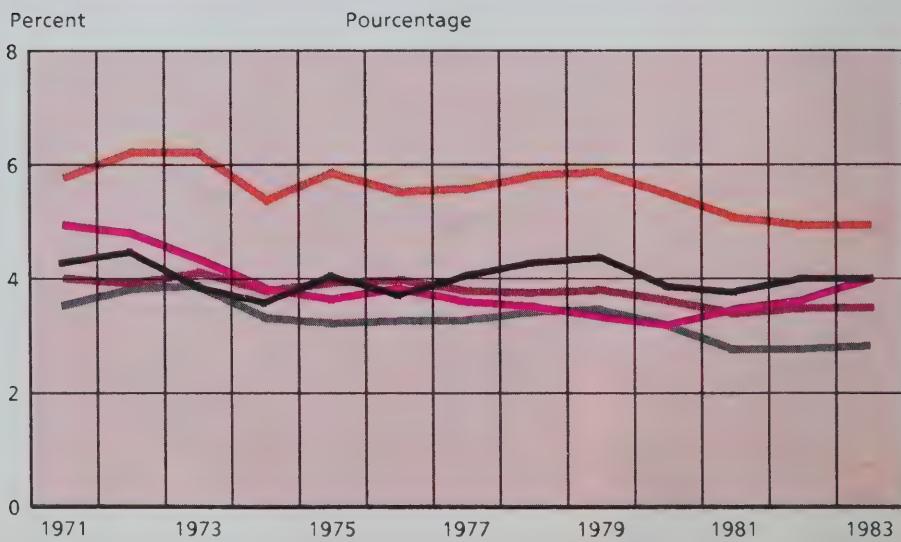
## Share of World Merchandise Exports for Selected Countries

## Part des exportations mondiales de marchandises pour certains pays

	USA	EUA
	Germany (F.R.)	Allemagne (R.F.)
	UK	RU
	Japan	Japon



	Canada	Canada
	Netherlands	Pays-Bas
	Italy	Italie
	Belgium	Belgique
	France	France

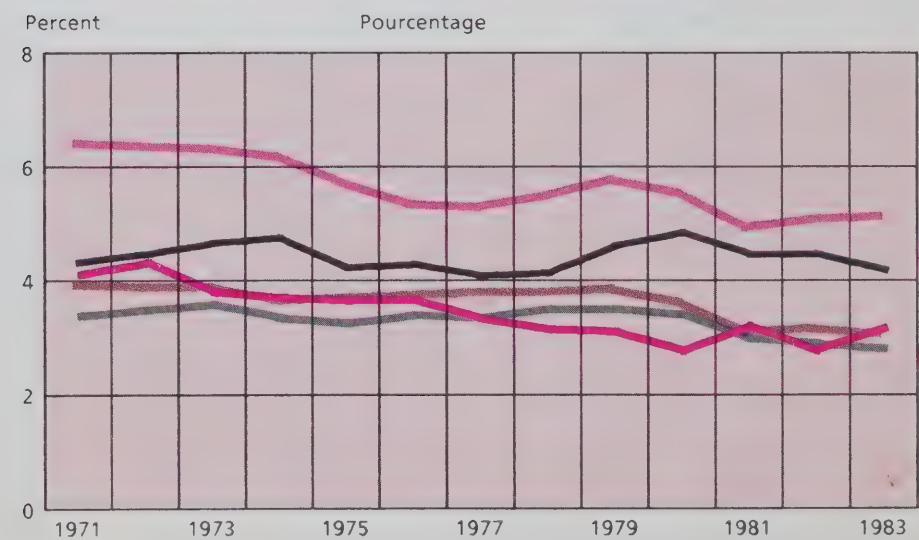
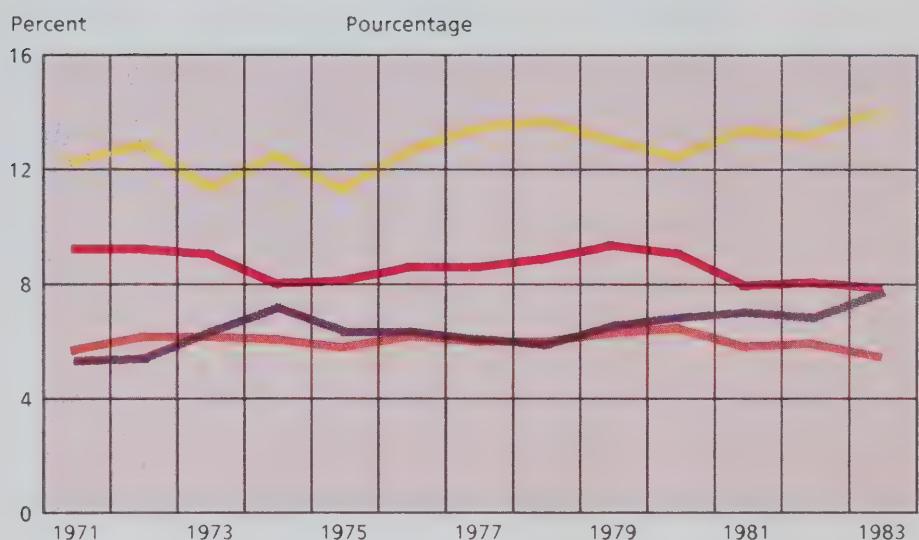


Source:  
United Nations

Source:  
Nations Unies

## Share of World Merchandise Imports for Selected Countries

## Part des importations mondiales de marchandises pour certains pays



Source: United Nations      Source: Nations Unies

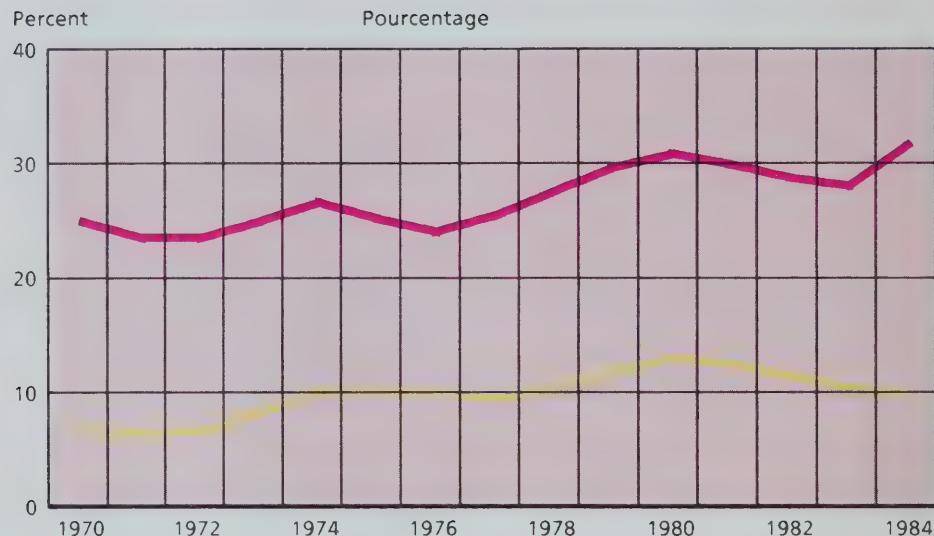
## Exports of Merchandise and Services as a Proportion of Gross National Product

## Exportations de marchandises et de services par rapport au produit national brut

Percentages are derived from current dollar data

Les pourcentages sont calculés à partir de données en dollars courants

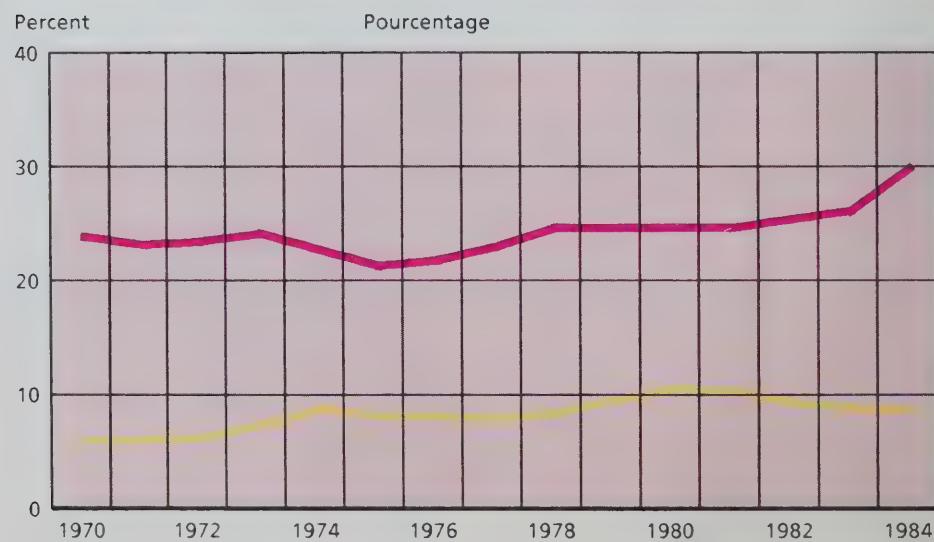
 Canada      Canada  
 USA      EUA



Percentages are derived from 1971 dollar data

Les pourcentages sont calculés à partir de données en dollars de 1971

 Canada      Canada  
 USA      EUA



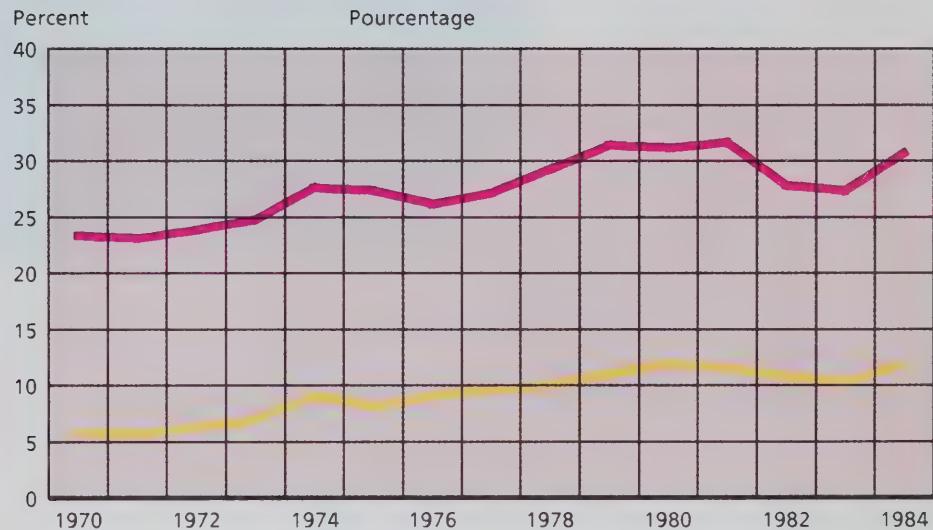
## Imports of Merchandise and Services as a Proportion of Gross National Product

## Importations de marchandises et de services par rapport au produit national brut

Percentages are derived from current dollar data

Les pourcentages sont calculés à partir de données en dollars courants

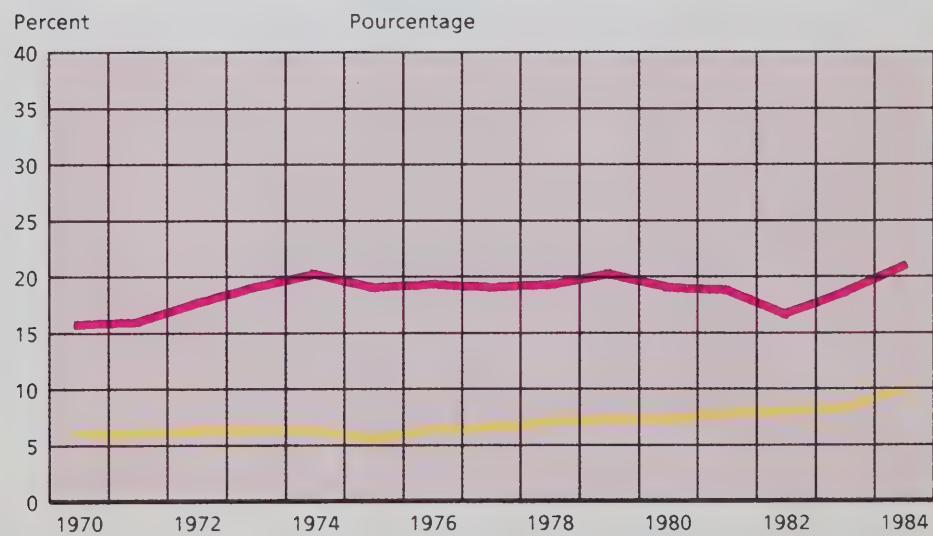
 Canada      Canada  
 USA      EUA



Percentages are derived from 1971 dollar data

Les pourcentages sont calculés à partir de données en dollars de 1971

 Canada      Canada  
 USA      EUA





➤ The principal components of services are:

- Interests and Dividends
- Travel Expenditures
- Freight and Shipping
- Withholding Taxes

The term **balance** refers to exports minus imports.

Les composantes principales des services sont:

- les intérêts et les dividendes
- les dépenses de voyage
- les transports
- les retenues fiscales

L'expression **solde** se définit comme les exportations moins les importations.

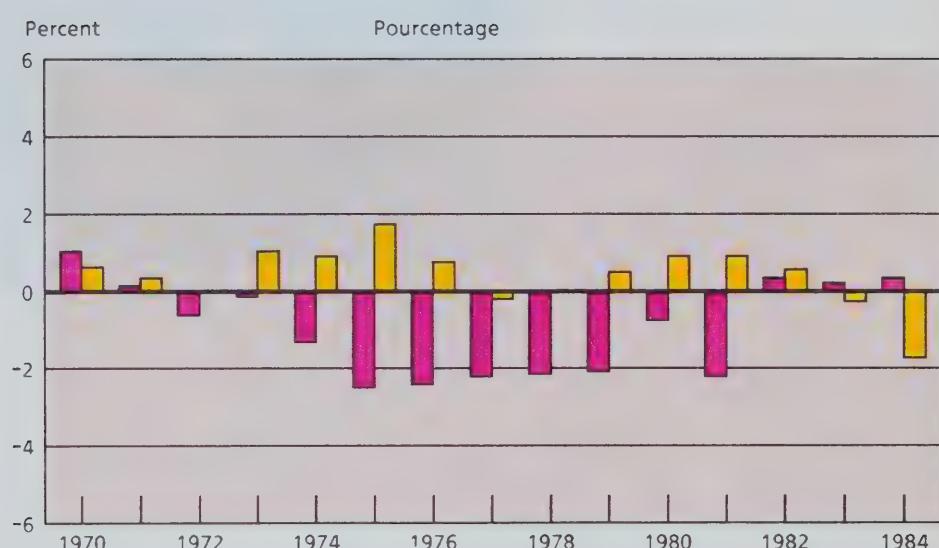
## Merchandise and Services Trade Balances as a Proportion of Gross National Product

## Soldes du commerce de marchandises et de services par rapport au produit national brut

Percentages are  
derived from current  
dollar data

Les pourcentages  
sont calculés à  
partir de données en  
dollars courants

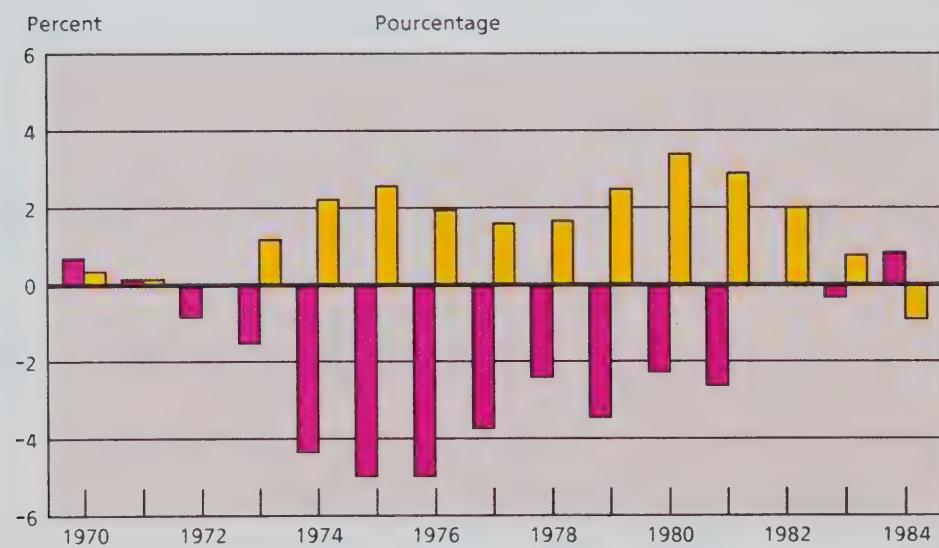
█ Canada      Canada  
█ USA          EUA



Percentages are  
derived from 1971  
dollar data

Les pourcentages  
sont calculés à par-  
tir de données en  
dollars de 1971

█ Canada      Canada  
█ USA          EUA





---

A price index is a statistical measure which shows the effect of inflation. In this publication, the index is equal to 1.0 for the 1971 base year.

A value of 2.0 for example, means that the price of an item is twice as high as in 1971.

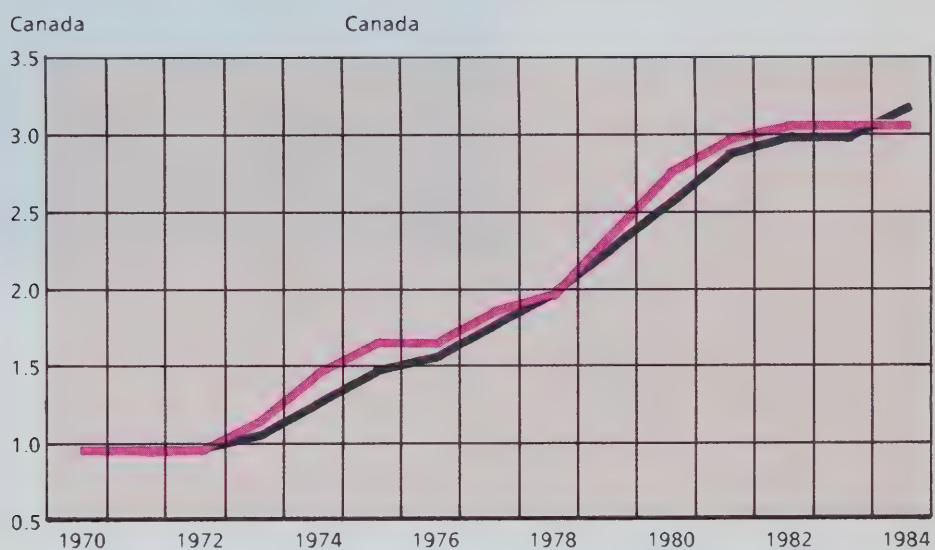
L'indice des prix est une mesure statistique qui montre l'effet de l'inflation. Dans cette publication, l'indice est égal à 1.0 pour l'année de base 1971.

Une valeur de 2.0 par exemple, signifie que le prix d'un item est deux fois plus élevé qu'en 1971.

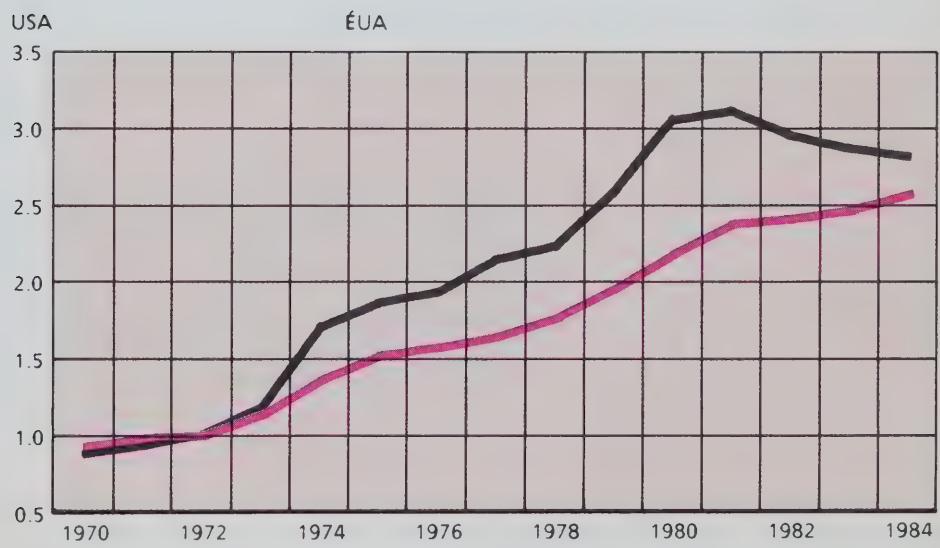
## International Trade Price Index for Merchandise and Services

## Indice des prix du commerce international de marchandises et de services

Exports Exportations  
Imports Importations



Exports Exportations  
Imports Importations





The “terms of trade” ratio is defined as the export price index divided by the import price index.

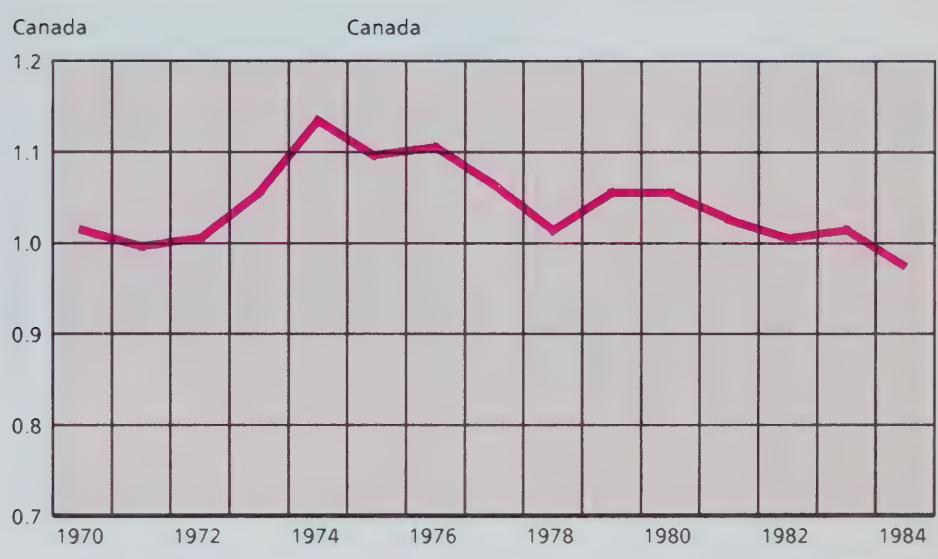
A ratio greater than one means that the export price index is greater than the import price index and vice-versa.

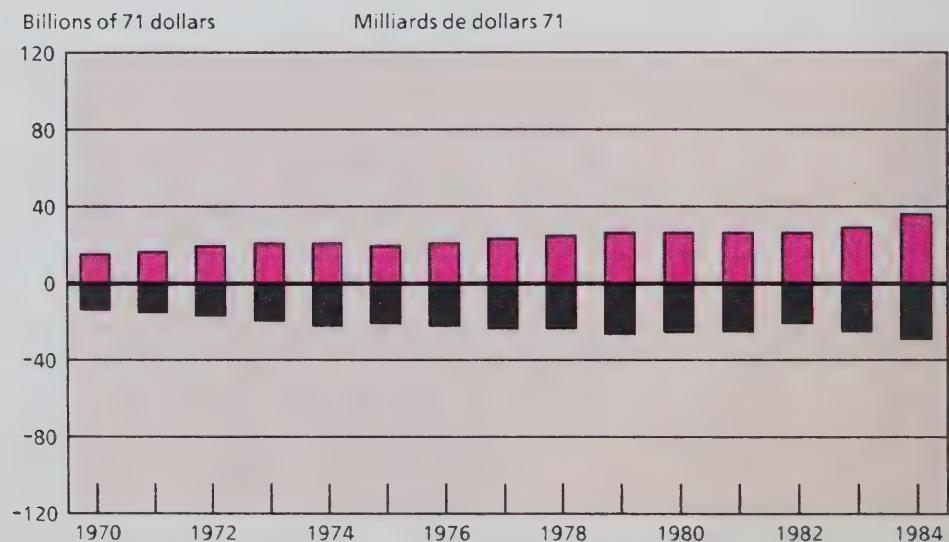
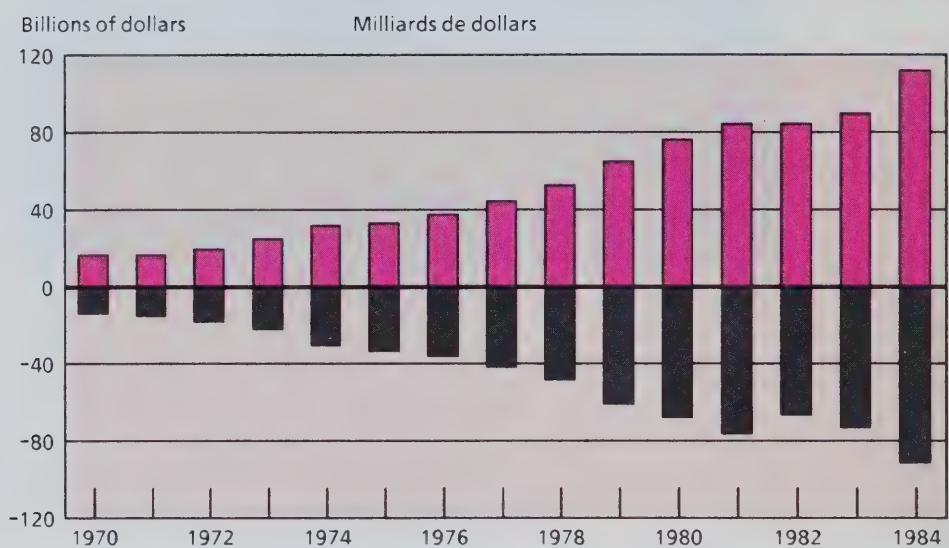
Le ratio “termes de l'échange” est défini comme étant le prix à l'exportation divisé par le prix à l'importation.

Un ratio plus grand que un signifie que le prix à l'exportation est supérieur au prix à l'importation et vice-versa.

## Terms of Trade for Merchandise and Services

## Termes de l'échange des marchandises et des services

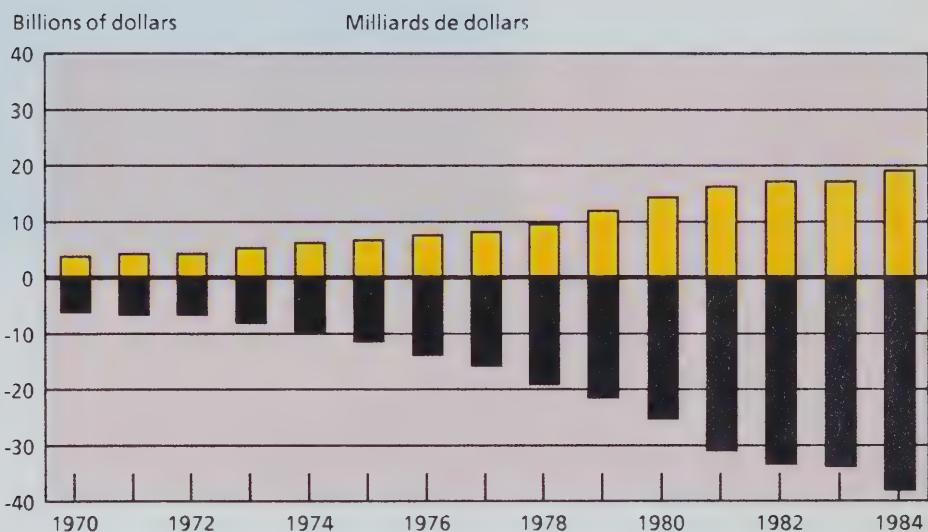


**Canadian Merchandise Trade****Commerce canadien de marchandises**

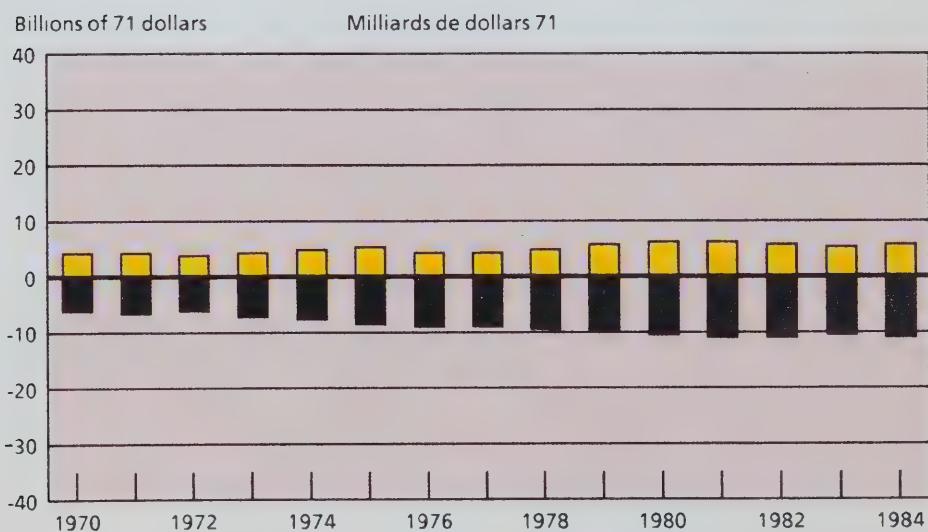
## Canadian Services Trade

## Commerce canadien de services

Exports Exportations  
 Imports Importations



Exports Exportations  
 Imports Importations





---

A trade balance is defined as the difference between exports and imports.

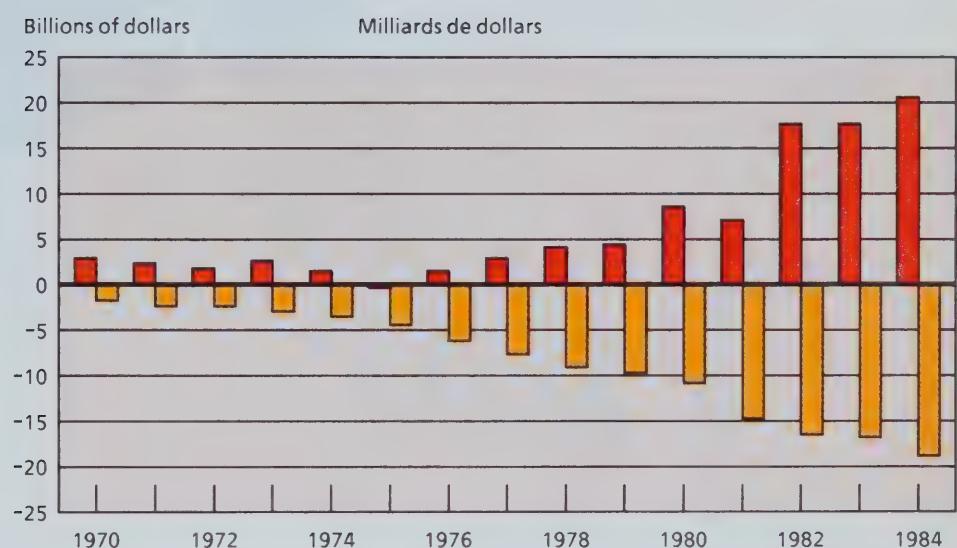
Le solde commercial est égal à la différence entre les exportations et les importations.

## Canadian Merchandise and Services Trade Balances

## Soldes du commerce canadien des marchandises et des services

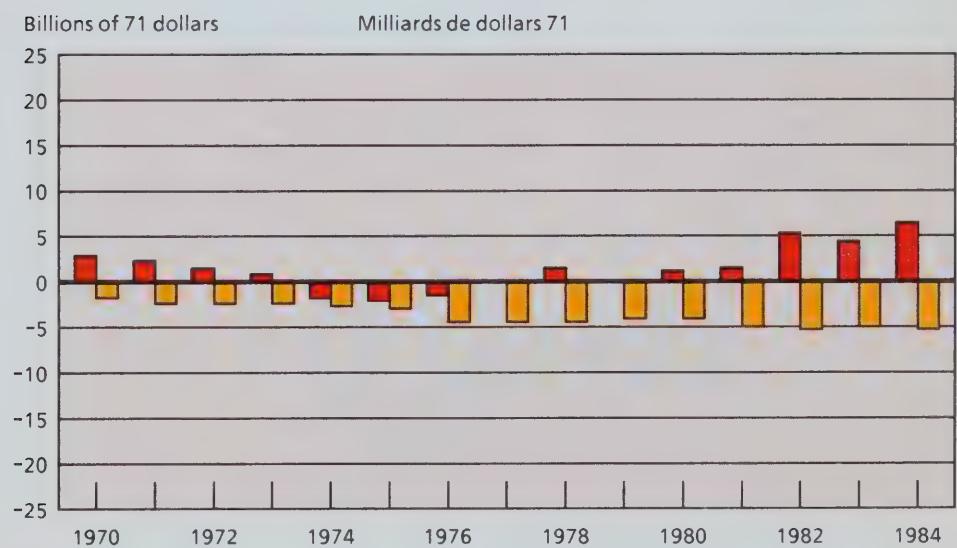

 Merchandise      Marchandises  

 Services      Services




 Merchandise      Marchandises  

 Services      Services



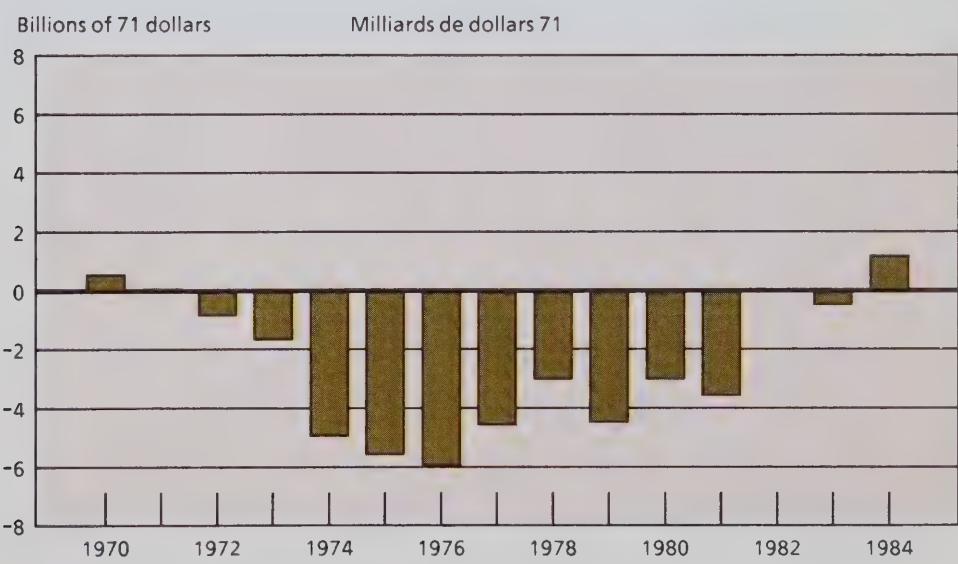
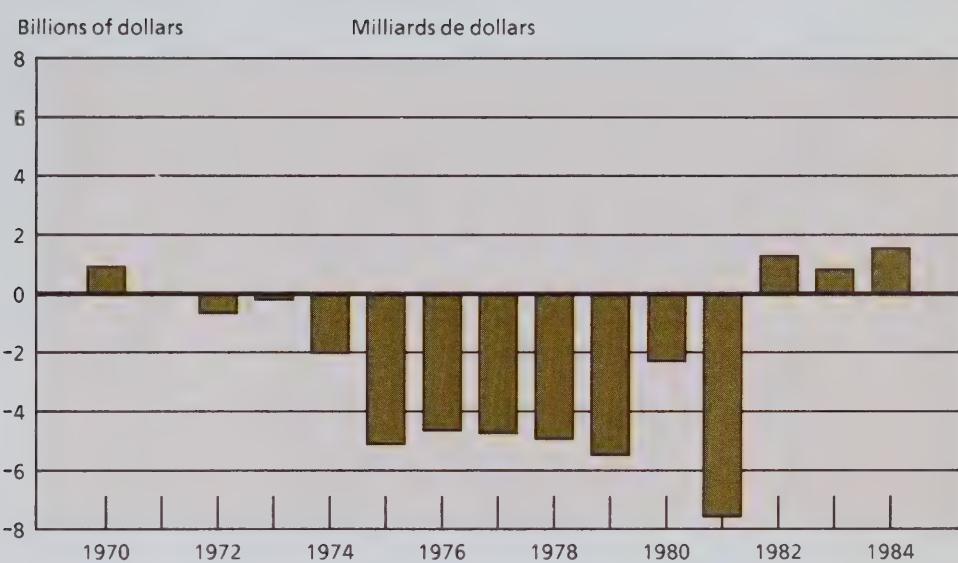


The overall trade balance is defined as equal to the merchandise and services trade balances.

Le solde global du commerce est égal au solde du commerce des marchandises et des services.

## Canadian Overall Trade Balance

## Solde global canadien du commerce





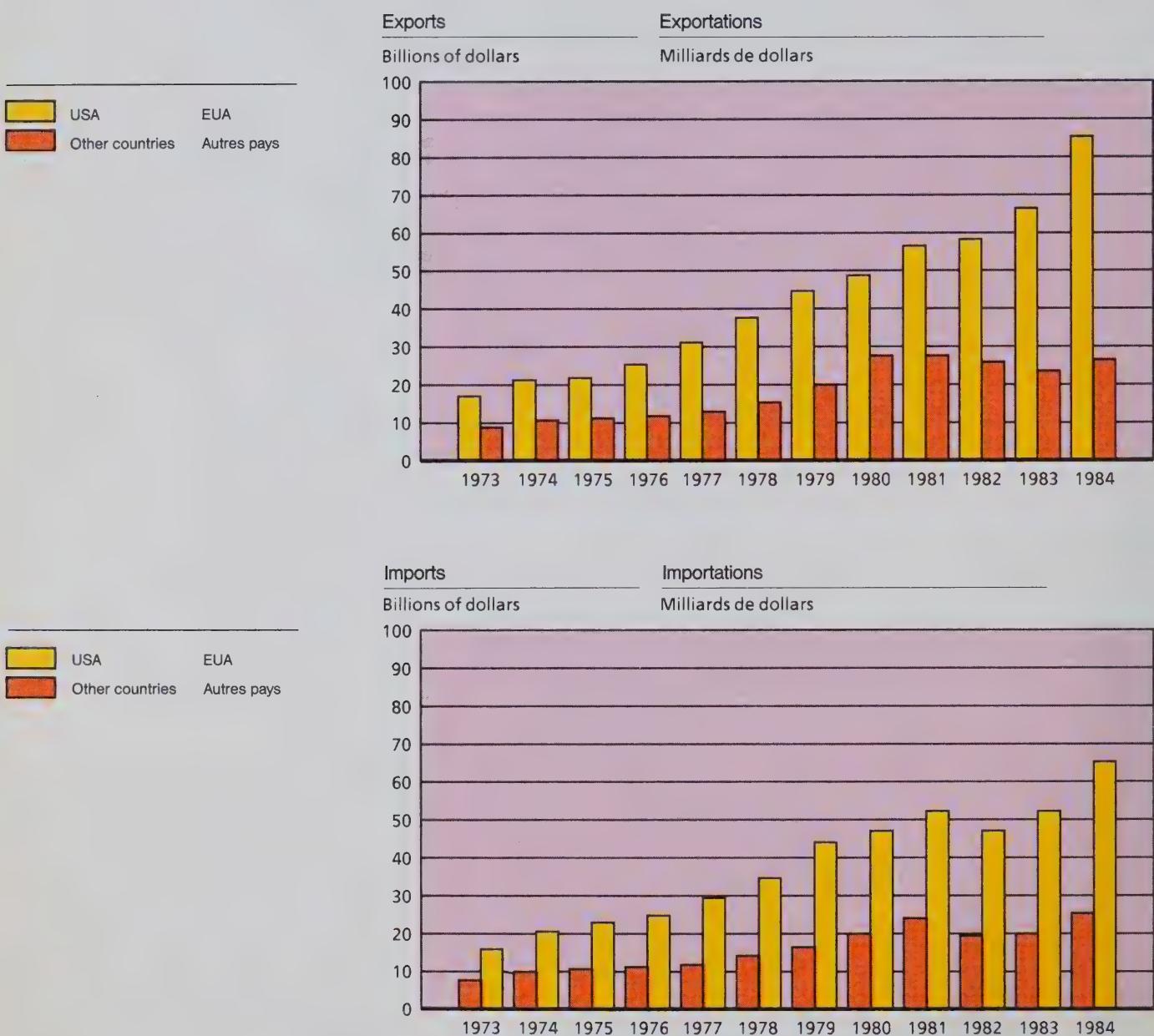
# Canadian Merchandise Trade for Major Country Groupings

# Commerce canadien de marchandises par regroupements principaux de pays

2

## Canadian Merchandise Trade

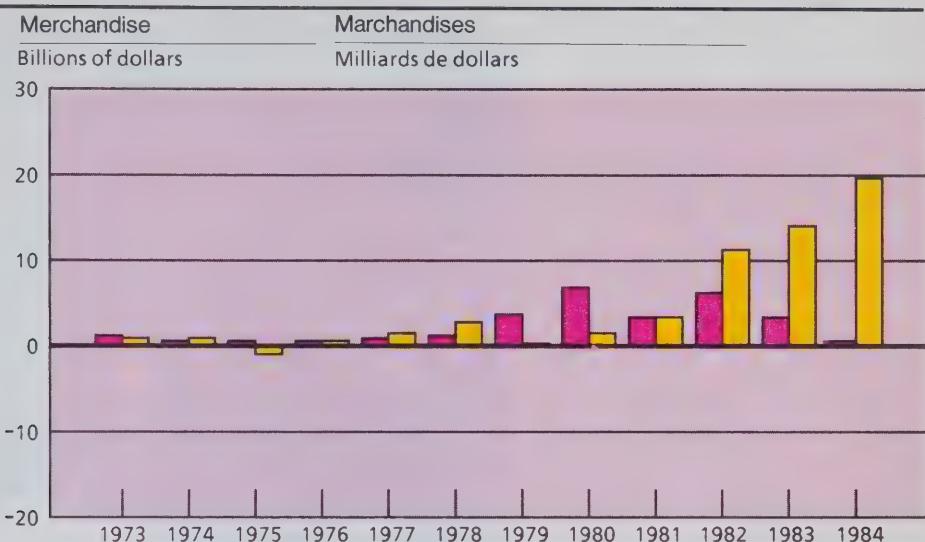
## Commerce canadien de marchandises



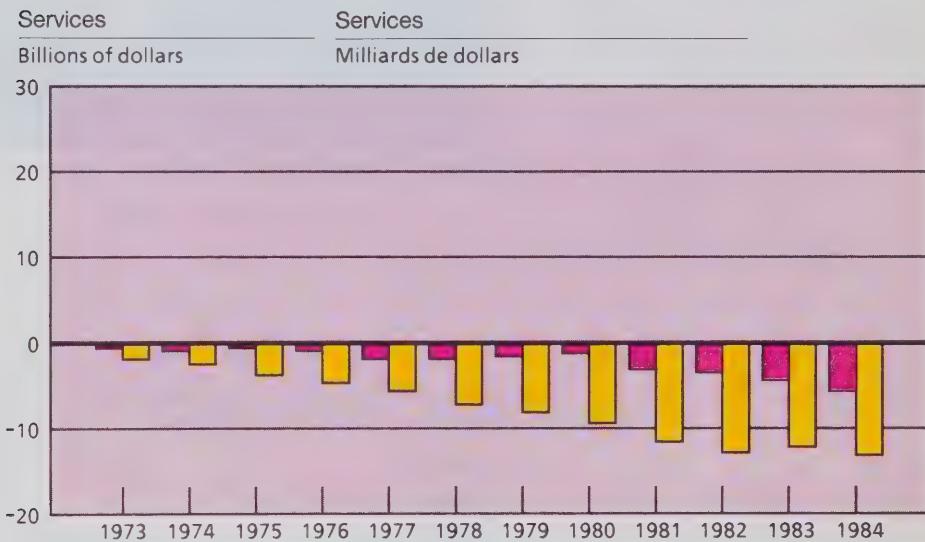
## Canadian Trade Balances

## Soldes du commerce canadien

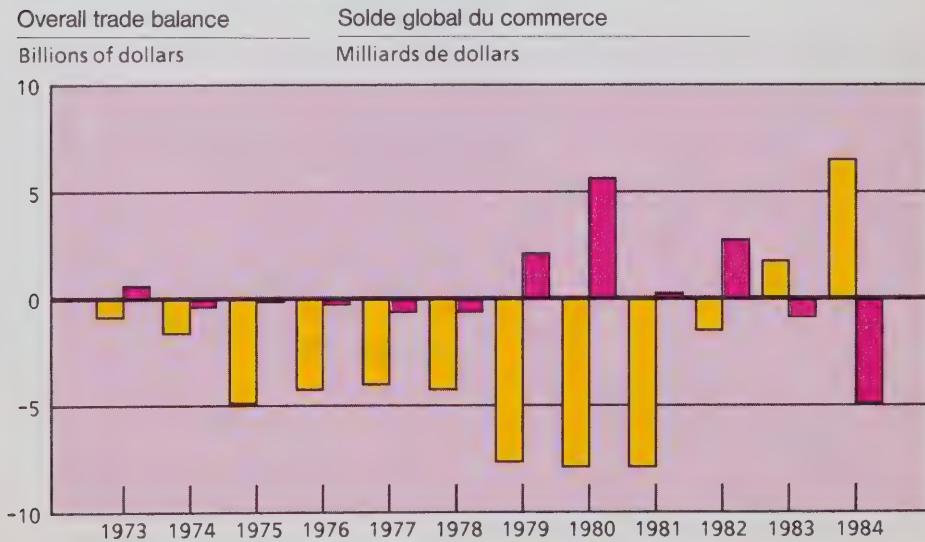
 USA      EUA  
 Other countries      Autres pays



 USA      EUA  
 Other countries      Autres pays



 USA      EUA  
 Other countries      Autres pays





### Members of the European Economic Community are:

- Belgium
- Denmark
- France
- Germany (F.R.)
- Greece
- Ireland
- Italy
- Luxemburg
- Netherlands
- United Kingdom

United Kingdom, Ireland and Denmark joined the Community on January 1, 1973, while Greece became the tenth member on January 1, 1981.

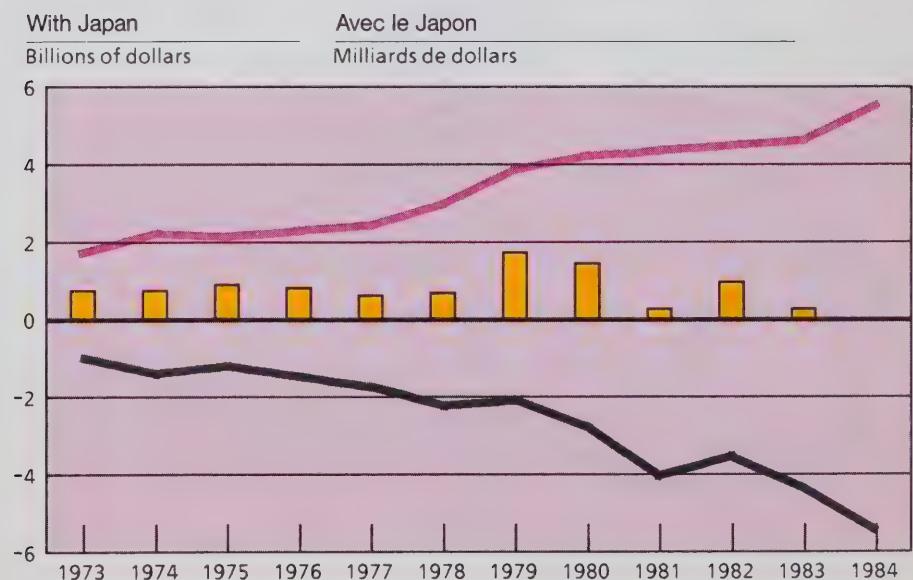
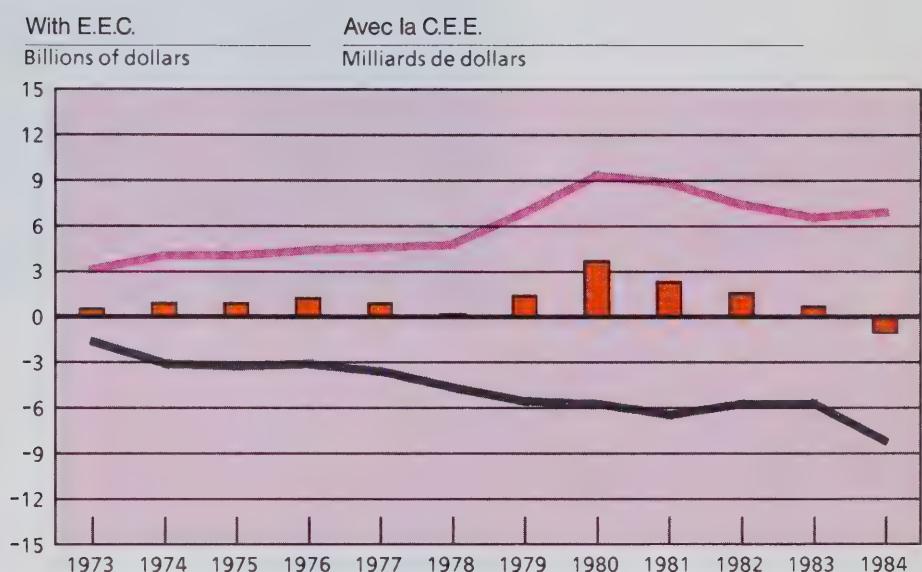
### Les membres de la Communauté économique européenne sont:

- Allemagne (R.F.)
- Belgique
- Danemark
- France
- Grèce
- Irlande
- Italie
- Luxembourg
- Pays-Bas
- Royaume-Uni

Le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à la Communauté le 1<sup>er</sup> janvier 1973, alors que la Grèce devenait le dixième pays membre le 1<sup>er</sup> janvier 1981.

## Canadian Merchandise Trade

## Commerce canadien de marchandises





---

**The “Other O.E.C.D.” country grouping includes:**

- Austria
- Finland
- Iceland
- Norway
- Portugal
- Spain
- Sweden
- Switzerland
- Turkey
- Australia
- New Zealand

**The “Other Countries” grouping includes:**

Countries outside of the O.E.C.D. The United States, Japan and Canada are not included in this group.

**Le regroupement de pays “Autres O.C.D.E.” comprend:**

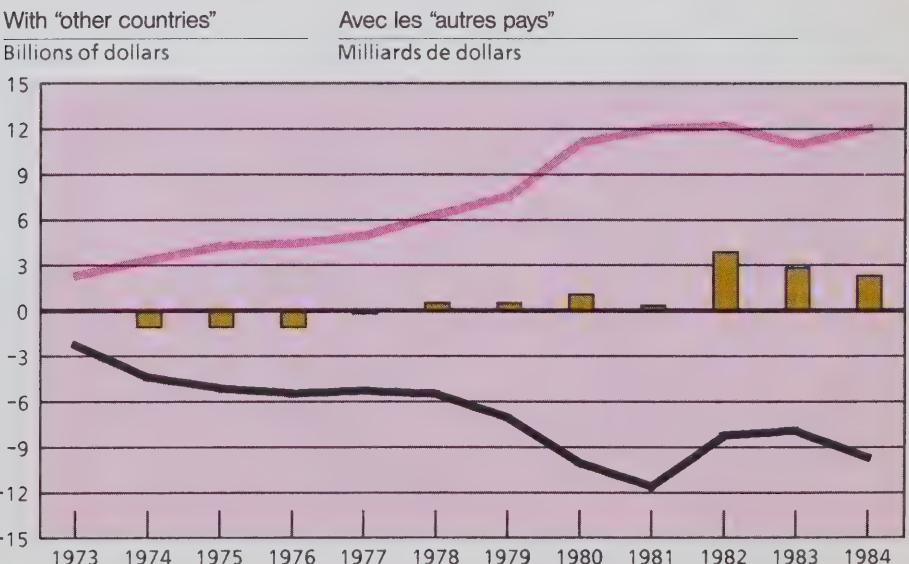
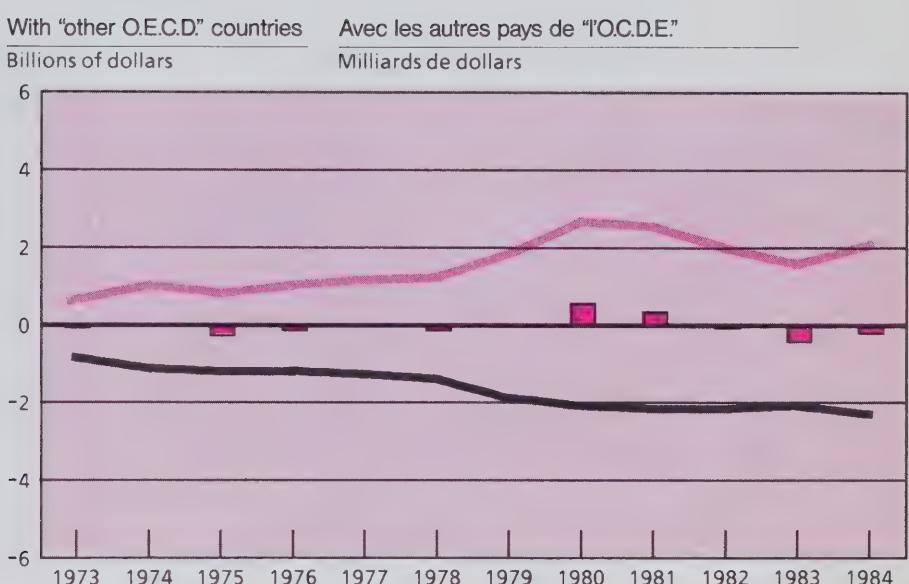
- Autriche
- Espagne
- Finlande
- Islande
- Norvège
- Portugal
- Suède
- Suisse
- Turquie
- Australie
- Nouvelle-Zélande

**Le regroupement “Autres pays” comprend:**

Les pays en dehors de l’O.C.D.E. Les États-Unis, le Japon et le Canada ne sont pas inclus dans ce groupe.

## Canadian Merchandise Trade

## Commerce canadien de marchandises



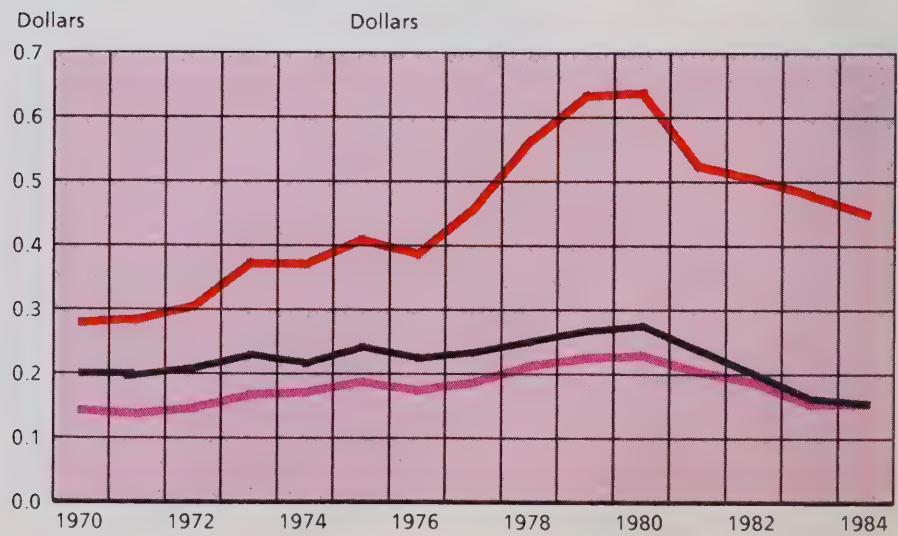
## Exchange Rates for Selected Countries

## Taux de change pour certains pays

 United Kingdom      Royaume-Uni  
 USA      EUA

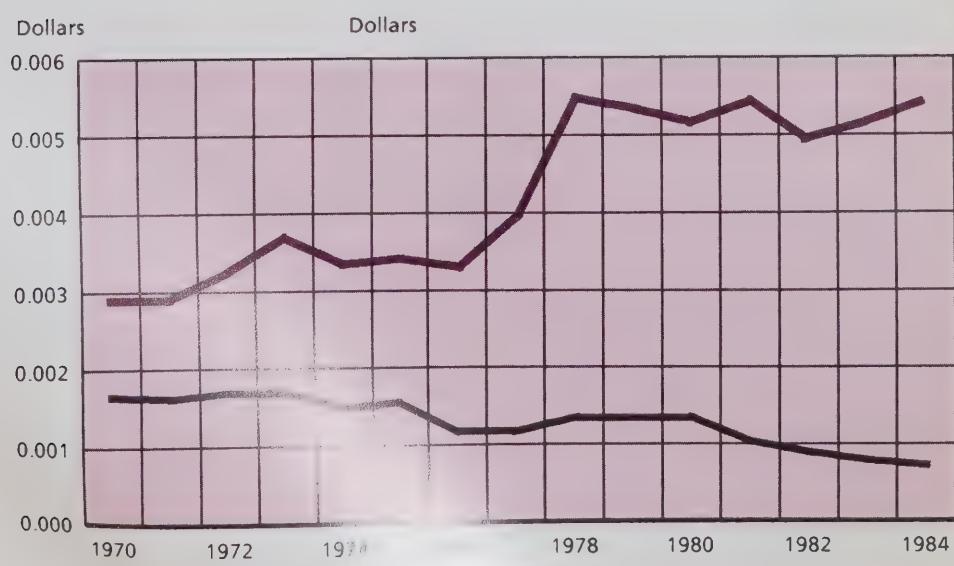
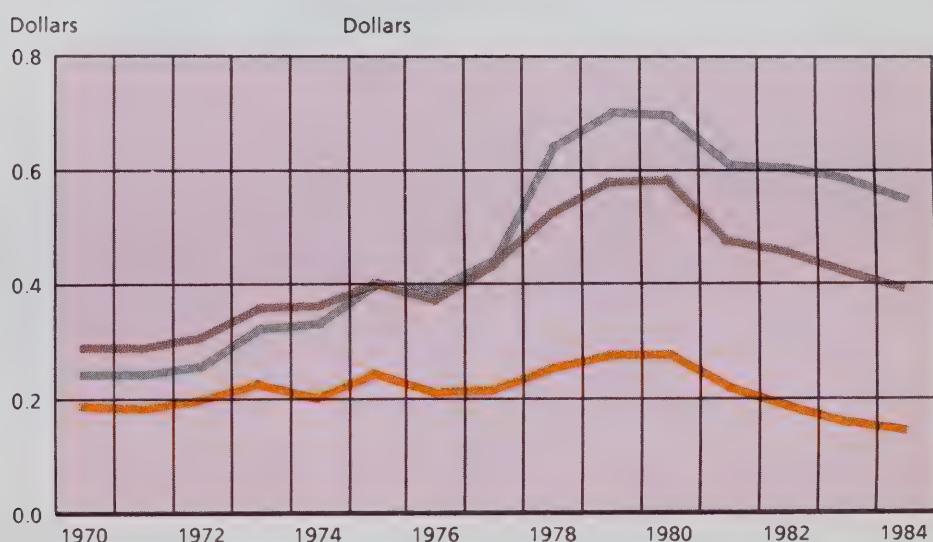


 Germany (F.R.)      Allemagne (R.F.)  
 Sweden      Suède  
 Norway      Norvège



## Exchange Rates for Selected Countries

## Taux de change pour certains pays





# **Canadian Merchandise Trade for Major Commodity Groupings**

# **Commerce canadien de marchandises par regroupements principaux de produits**

**3**



### Exports include:

- Lumber
- Other Crude Wood Products
- Woodpulp and Similar Pulp
- Other Wood Fabricated Materials
- Newsprint Paper
- Other Paper and Paperboard

### Imports include:

- Crude Wood Products
- Fabricated Wood Products

### Les exportations comprennent:

- Bois d'œuvre
- Autres matières en bois brut
- Pâte de bois et pâte similaire
- Autres demi-produits en bois
- Papier journal
- Autre papier et carton

### les importations comprennent:

- Matières en bois brut
- Demi-produits en bois

---

### **August 24, 1981**

Most lumber and pulp mills reopen in British Columbia following a month-long strike.

### **March 8, 1983**

The United States International Trade Administration rules that imports of Canadian softwood lumber were not being subsidized, following a preliminary ruling which stated that import duties were not justified.

### **May 25, 1983**

The U.S. Department of Commerce announces that no Customs duties would be imposed on Canadian construction lumber.

### **February 2, 1984**

Plants are closed in the British Columbia pulp and paper sector, affecting nearly 13,000 workers.

### **June 16, 1984**

The contract dispute in the British Columbia pulp and paper industry comes to an end.

### **24 août 1981**

La plupart des scieries et des moulins de pâte de bois ont repris leurs activités en Colombie-Britannique après un mois de grève.

### **8 mars 1983**

L'“International Trade Administration” des États-Unis a décidé que les importations en provenance du Canada de conifères utilisés pour la construction ne sont pas subventionnées, suite à une décision préliminaire que les droits de douane à l’importation n’étaient pas justifiés.

### **25 mai 1983**

Le “U.S. Department of Commerce” annonce qu’aucun droit de douane ne sera imposé pour le bois de construction canadien.

### **2 février 1984**

Plusieurs usines sont fermées dans le secteur des pâtes et papiers de la Colombie-Britannique touchant ainsi 13,000 travailleurs.

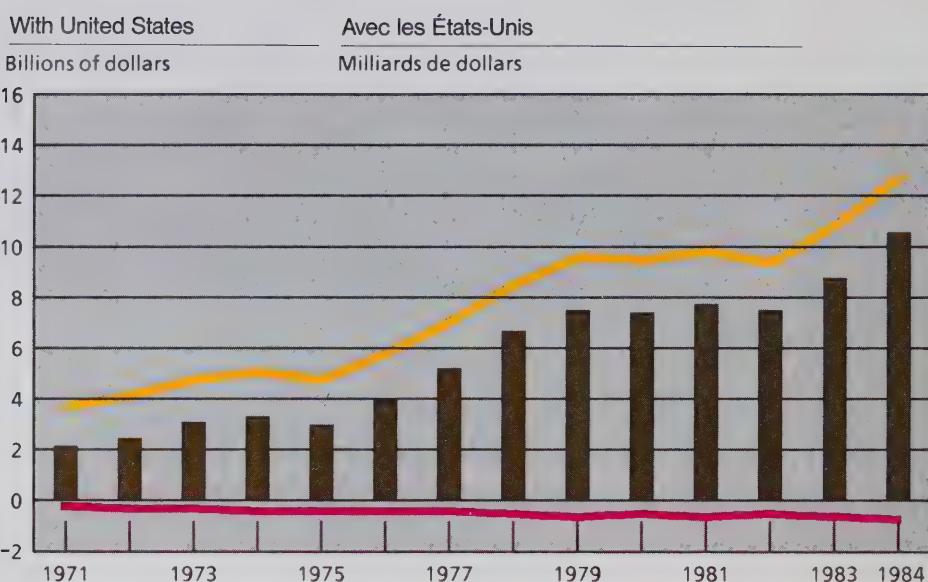
### **16 juin 1984**

Le conflit de travail touchant le contrat des travailleurs de l’industrie des pâtes et papiers de la Colombie-Britannique prend fin.

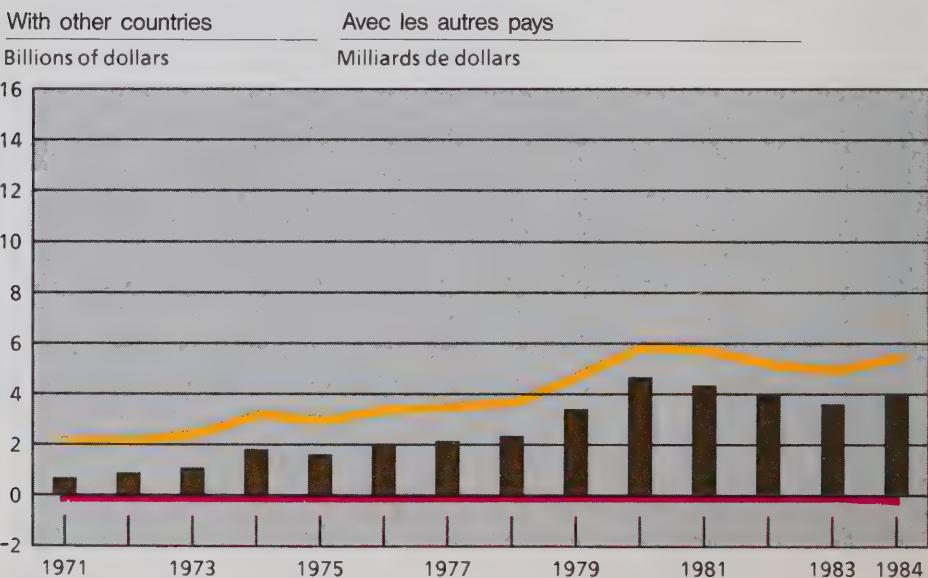
## Canadian Trade in Forest Products

## Commerce canadien de produits forestiers

	Exports	Exportations
	Imports	Importations
	Balance	Solde



	Exports	Exportations
	Imports	Importations
	Balance	Solde



## Canadian Trade in Forest Products

## Commerce canadien de produits forestiers

Exports Exportations

Imports Importations

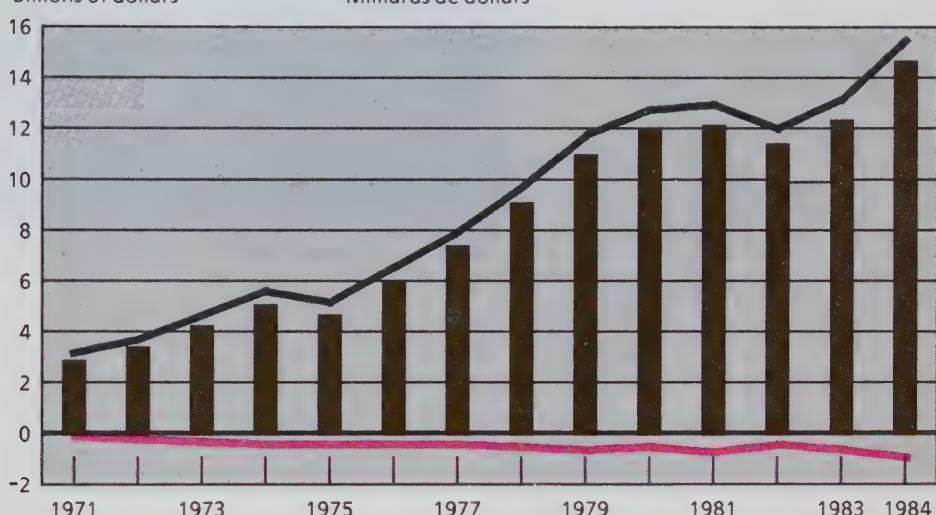
Balance Solde

With all countries

Billions of dollars

Avec tous les pays

Milliards de dollars

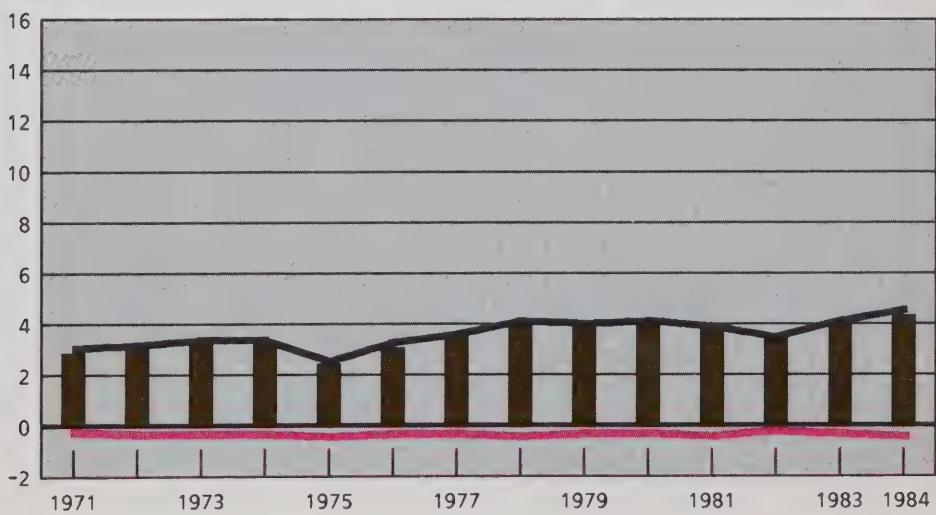


With all countries

Billions of 71 dollars

Avec tous les pays

Milliards de dollars 71



## Energy Products      Produits énergétiques

---



### Exports include:

- Crude Petroleum
- Natural Gas
- Coal and Other Bituminous Substances
- Petroleum and Coal Products and Electricity

### Imports include:

- Coal and Other Related Products
- Crude Petroleum
- Petroleum and Coal Products

### Les exportations comprennent:

- Pétrole brut
- Gaz naturel
- Charbon et substances bitumineuses brutes
- Dérivés du pétrole et du charbon et électricité

### Les importations comprennent:

- Charbon et autres produits connexes
- Pétrole brut
- Dérivés du pétrole et du charbon

After the upward price shock in the early 70's, crude oil prices register further increases.

### January 1, 1980

A crude oil price adjustment followed the Caracas conference; \$24 (U.S.) a barrel for Saudi Arabia; \$26 (U.S.) for the Gulf States and \$30 (U.S.) for African producers.

### January 29, 1980

Saudi Arabia, followed by the Emirates, increases "Arabian light" oil by \$2 (U.S.) to \$26 (U.S.). Iran and African producers follow suit.

### May 14, 1980

A two dollar increase a barrel for Saudi crude. Most members of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) also increased crude oil prices.

### June 9, 1980

The crude oil price is set between \$32 (U.S.) and \$37 (U.S.) following the Algiers conference.

### June 22, 1980

Following the Venice conference the seven most industrialized countries decide to reduce from 53% to 40% their crude oil share of energy consumption by 1990.

### September 15, 1980

At the Vienna conference, Saudi Arabia alone increases the price of its crude oil from \$28 (U.S.) to \$30 (U.S.) a barrel.

Après les augmentations de prix au début des années 70, le prix du pétrole brut enregistre de nouvelles hausses.

### 1er janvier 1980

Ajustement des prix du pétrole après la réunion de Caracas: \$24 (É.U.) le baril pour l'Arabie Séoudite; \$26 (É.U.) pour les États du Golfe et \$30 (É.U.) pour les producteurs africains.

### 29 janvier 1980

L'Arabie Séoudite, imitée par les Emirats, augmente de \$2 (É.U.) le prix du baril à \$26 (É.U.) pour "l'Arabian light". L'Iran et les producteurs africains suivent le mouvement.

### 14 mai 1980

Hausse de \$2 (É.U.) le baril pour le brut séoudien. La plupart des pays membres de l'Organisation des Pays Exportateurs de Pétrole (OPEP) procèdent aussi à des majorations.

### 9 juin 1980

Le prix du pétrole brut se situe entre \$32 (É.U.) et \$37 (É.U.) après la conférence d'Alger.

### 22 juin 1980

Engagement à Venise des sept principaux pays industrialisés de réduire de 53% à 40% la part du pétrole dans leur consommation énergétique d'ici 1990.

### 15 septembre 1980

A la conférence de Vienne, l'Arabie Séoudite relève seule le prix de son pétrole de \$28 (É.U.) à \$30 (É.U.) le baril.

---

### **September 22, 1980**

Beginning with the Iraq-Iran hostilities, an interruption of oil exports by these two countries (4 million barrels/day) followed after September 26 which resulted in a large oil price increase on the Rotterdam spot market.

### **October 10, 1980**

Saudi Arabia and some Gulf States increase their production to compensate for the world crude oil shortage.

### **October 18, 1980**

Emirates increase the crude oil price by \$2 (U.S.) a barrel.

### **November 19, 1980**

Iran and Iraq start exporting crude oil again.

### **December 15, 1980**

At the Bali conference crude oil prices are set at \$32 (U.S.) a barrel for Saudi Arabia, \$36 (U.S.) for the Gulf States and \$41 (U.S.) for African producers.

### **May 28, 1981**

Oil ministers of OPEC countries, announce the freeze of oil prices at \$36(U.S.) a barrel.

### **June 1, 1981**

Mexico announces that it was cutting oil prices by up to \$4 (U.S.) per barrel.

### **July 1, 1981**

The well head price of crude petroleum in Canada rise \$1 a barrel to \$18.75.

### **August 26, 1981**

Nigeria reduced the price of crude oil by \$4 (U.S.) a barrel to \$36 (U.S.) in response to the current glut on world markets.

### **22 septembre 1980**

Début du conflit Irako-Iranien, entraînant après le 26 septembre, l'interruption des exportations pétrolières de ces deux pays (4 millions de barils/jour) et, une hausse brutale sur le marché libre de Rotterdam.

### **10 octobre 1980**

L'Arabie Séoudite et certains États du Golfe accroissent leur production de pétrole afin de compenser le déficit pétrolier mondial.

### **18 octobre 1980**

Augmentation de \$2 (É.U.) du pétrole produit dans les Emirats.

### **19 novembre 1980**

L'Iran et l'Irak reprennent progressivement leurs exportations pétrolières.

### **15 décembre 1980**

A la conférence de Bali les prix du pétrole sont fixés à \$32(É.U.) pour l'Arabie Séoudite, \$36 (É.U.), pour les États du Golfe et \$41 (É.U.) pour les producteurs africains.

### **28 mai 1981**

Les ministres du pétrole des pays de l'OPEP ont décidé de geler les prix du pétrole à \$36(É.U.) le baril.

### **1<sup>er</sup> juin 1981**

Le Mexique annonce qu'il diminue de \$4 (É.U.) le prix du baril de pétrole.

### **1<sup>er</sup> juillet 1981**

Le prix du baril de pétrole brut à la tête du puits au Canada augmente de \$1 le baril pour atteindre \$18.75.

### **26 août 1981**

Le Nigéria a réduit le prix du pétrole brut de \$4 (É.U.) le baril à \$36 (É.U.) en réaction à la surabondance sur les marchés mondiaux.

---

### **October 30, 1981**

The OPEC members move towards a more unified price structure as Saudi Arabia agrees to raise its benchmark price to \$34 a barrel and to reduce output from 10.5 to 8.5 million barrels a day.

### **December 12, 1981**

Oil ministers of the OPEC nations agree to reduce the prices for higher quality grades of crude oil by 20 to 70 cents a barrel. The Saudi Arabian benchmark price remains unchanged at \$34(U.S.) a barrel.

### **January 27, 1982**

Average OPEC oil prices fall to \$33.85 (U.S.) a barrel in reaction to continued slack demand.

### **March 21, 1982**

Oil ministers of the OPEC nations agree to set an output ceiling of 18 million barrels a day.

### **June 1, 1982**

The British National Oil Company revise its price from \$31 (U.S.) to \$33 (U.S.) per barrel.

### **December 20, 1982**

OPEC oil ministers formally agree to a production ceiling of 18.5 million barrels a day in 1983 and to freeze the benchmark price at \$34 (U.S.) per barrel.

### **June 20, 1983**

The 8 percent Quebec sales tax on jet fuel for international flights is abolished.

### **30 octobre 1981**

Les membres de l'OPEP prennent des mesures pour unifier la structure des prix, alors que l'Arabie Séoudite accepte de relever le prix de son pétrole à \$34 le baril et de réduire sa production de 10.5 à 8.5 millions de barils par jour.

### **12 décembre 1981**

Les ministres du pétrole de l'OPEP conviennent de réduire le prix du pétrole brut de qualité supérieure de 20 à 70 cents le baril. Le prix repère de l'Arabie Séoudite demeure inchangé à \$34(É.U.) le baril.

### **27 janvier 1982**

Les prix moyens du pétrole de l'OPEP tombent à \$33.85 (É.U.) le baril en raison du relâchement continu de la demande.

### **21 mars 1982**

Les ministres du pétrole des pays de l'OPEP conviennent de fixer un plafond à la production de 18 millions de barils par jour.

### **1<sup>er</sup> juin 1982**

La "British National Oil Company" porte le prix de son baril de pétrole de \$31 (É.U.) à \$33 (É.U.).

### **20 décembre 1982**

Les ministres du pétrole de l'OPEP conviennent officiellement de fixer un plafond à la production de 18.5 millions de barils par jour en 1983 et de geler le prix de base à \$34 (É.U.) le baril.

### **20 juin 1983**

La taxe de vente de 8% du Québec sur le carburateur destiné aux vols internationaux est abolie.

### **March 20, 1982**

Hydro-Québec and New York State sign a thirteen year contract to take effect in September 1984. The terms of the accord call for New York to buy 111 billion kilowatt hours of electricity, worth \$11.6 billion. In 1981, New York purchased \$184 million of electrical power from Québec.

### **August 24, 1984**

Hydro-Québec signs an agreement to sell electric power to the State of Vermont.

### **20 mars 1982**

Hydro-Québec et l'État de New York concluent un contrat de 13 ans devant entrer en vigueur en septembre 1984. Aux termes de ce contrat, l'État de New York va acheter 111 milliards de kilowatts-heures d'électricité au coût de \$11.6 milliards. En 1981, l'État de New York avait acheté \$184 millions d'énergie électrique au Québec.

### **24 août 1984**

La société Hydro-Québec signe une entente pour la vente d'électricité à l'État du Vermont.

**January 16, 1981**

The federal government raises the export price for natural gas by 10.5 percent effective April 1.

**October 30, 1981**

The first shipments of Canadian natural gas begin to move to the Western United States through the prebuilt section of the Alaska pipeline.

**January 28, 1983**

The National Energy Board recommends a doubling of authorized natural gas export volumes to \$11.5 trillion cubic feet per year.

**July 13, 1984**

The federal energy minister announces a plan to deregulate natural gas export prices.

**16 janvier 1981**

Le gouvernement fédéral relève les prix à l'exportation du gaz naturel de 10.5 % à compter du 1<sup>er</sup> avril.

**30 octobre 1981**

Les premières livraisons de gaz naturel canadien commencent à se diriger vers l'ouest des États-Unis utilisant la section préfabriquée du pipeline de l'Alaska.

**28 janvier 1983**

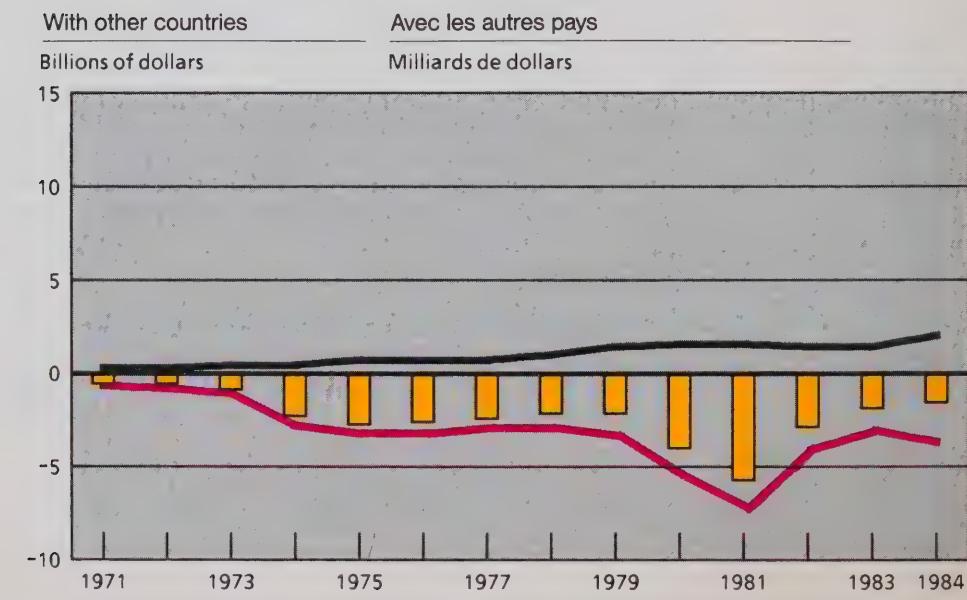
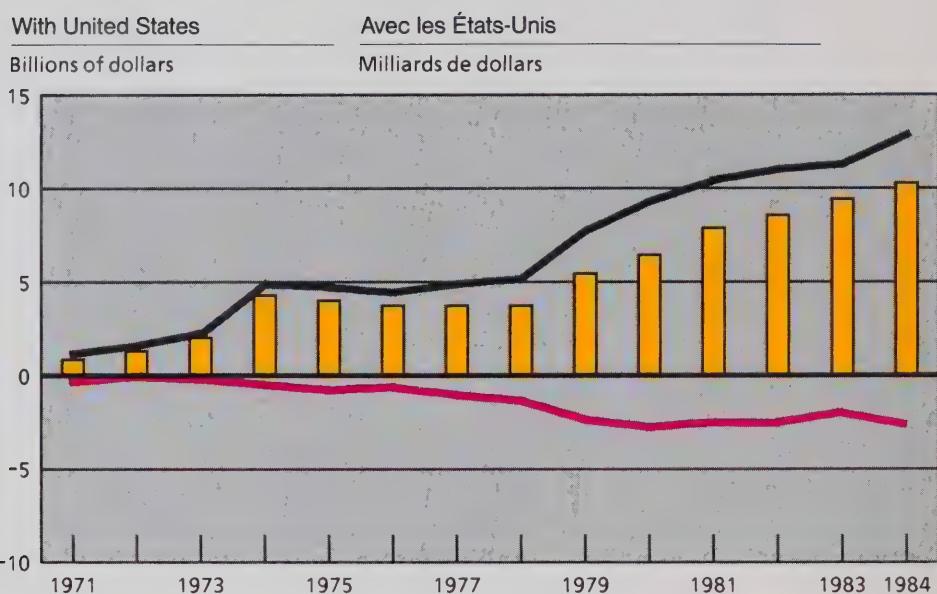
L'Office national de l'énergie recommande le doublement des exportations de gaz naturel autorisées, à 11.5 trillions de pieds cubes par année.

**13 juillet 1984**

Le Ministre fédéral de l'Énergie rend public des mesures de déréglementation des contrôles du prix du gaz naturel exporté.

## Canadian Trade in Energy Products

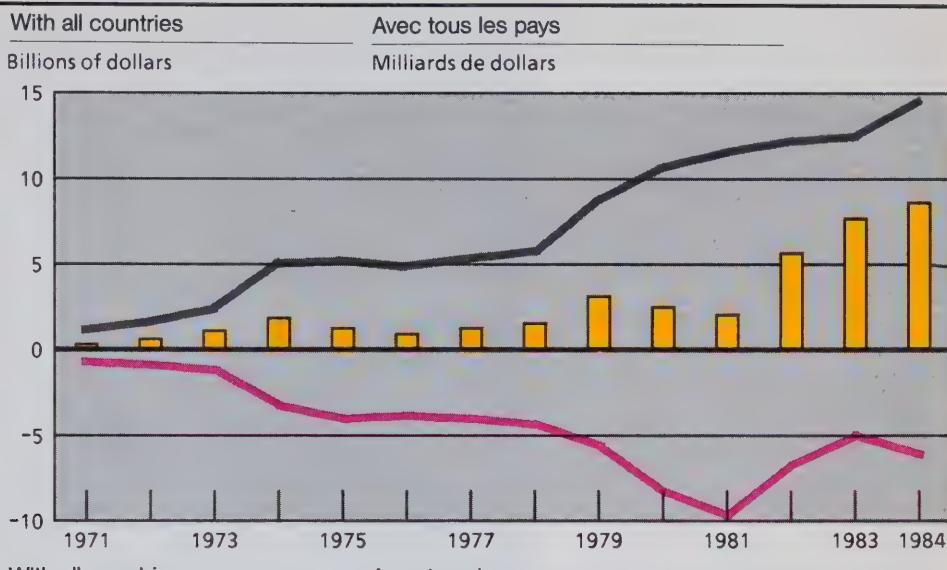
## Commerce canadien de produits énergétiques



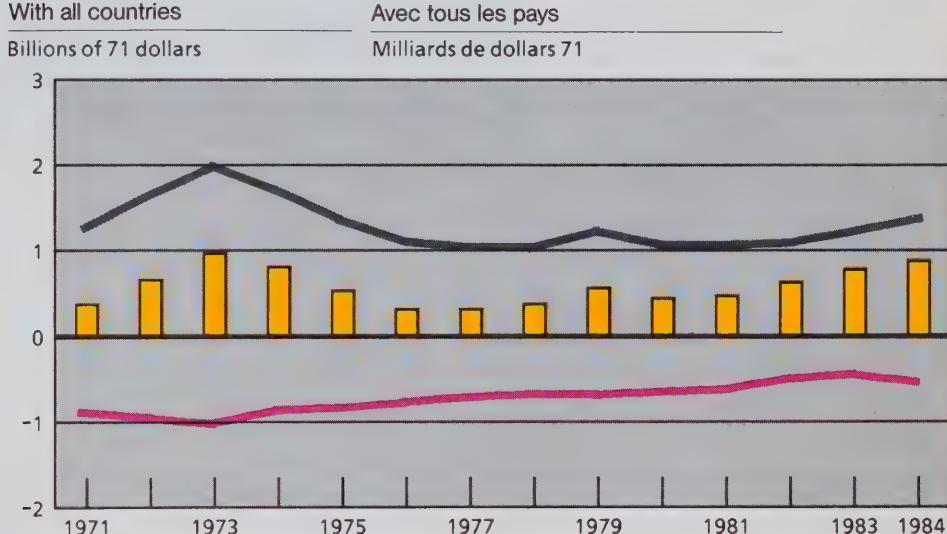
## Canadian Trade in Energy Products

## Commerce canadien de produits énergétiques

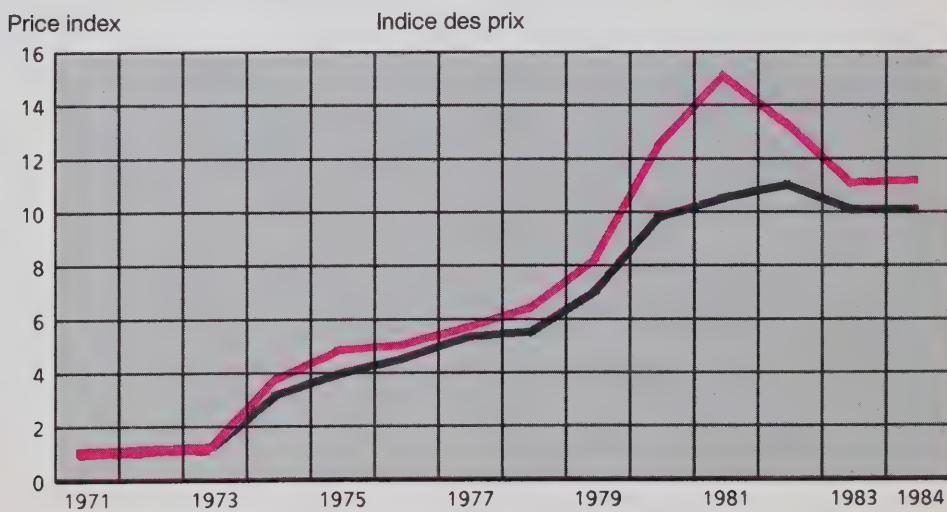
Exports Exportations  
Imports Importations  
Balance Solde



Exports Exportations  
Imports Importations  
Balance Solde



Exports Exportations  
Imports Importations





### Exports include:

- Primary Iron and Steel
- Steel Bars, Rods, Plates, Sheets
- Other Iron and Steel and Alloys
- Aluminum including Alloys
- Copper and Alloys
- Nickel and Alloys
- Precious Metals and Alloys
- Zinc and Alloys
- Other Non-Ferrous Metals and Alloy
- Metal Fabricated Basic Products

### Imports include:

- Steel Bars, Rods, Plates, Sheets
- Other Iron and Steel Products
- Precious Metals including Alloys
- Other Non-Ferrous Metals and Alloys
- Metal Fabricated Basic Products

### Les exportations comprennent:

- Fer et acier primaires
- Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
- Autre fer, acier et alliages
- Aluminium et alliages
- Cuivre et alliages
- Nickel et alliages
- Métaux précieux et alliages
- Zinc et alliages
- Autres métaux non-ferreux et alliages
- Ouvrages de base en métal

### Les importations comprennent:

- Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
- Autres produits de fer et d'acier
- Métaux précieux y compris alliages
- Autres métaux non-ferreux et alliages
- Demi-produits de base en métal

---

Like crude oil, precious metals price indexes peaked in 1974 and 1980.

**June 29, 1982**

An agreement is reached and subsequently ratified by the 10,000 employees of INCO Ltd. ending a 32-day strike.

**February 17, 1983**

INCO Ltd. announces that the ten-month shutdown of its nickel operation will end April 4, at which time 11,000 workers will be recalled.

**June 29, 1983**

The governments of Quebec and France reach an agreement on the building of an aluminum smelter at Bécancour (Quebec).

**October 19, 1983**

The governments of Canada and of the United States reach an agreement on the export of specialty steels in the form of rods and bars to the United States.

**April 10, 1984**

Alcan officially announces plans to build a new aluminum smelter in Quebec.

Comme le pétrole brut, le prix des métaux précieux a atteint des sommets en 1974 et en 1980.

**29 juin 1982**

Après une grève de 32 jours, un accord est conclu avec les 10,000 employés de INCO Limitée.

**17 février 1983**

INCO annonce que son usine de nickel, fermée depuis 10 mois, rouvrira le 4 avril et que 11,000 ouvriers seront rappelés à cette date.

**29 juin 1983**

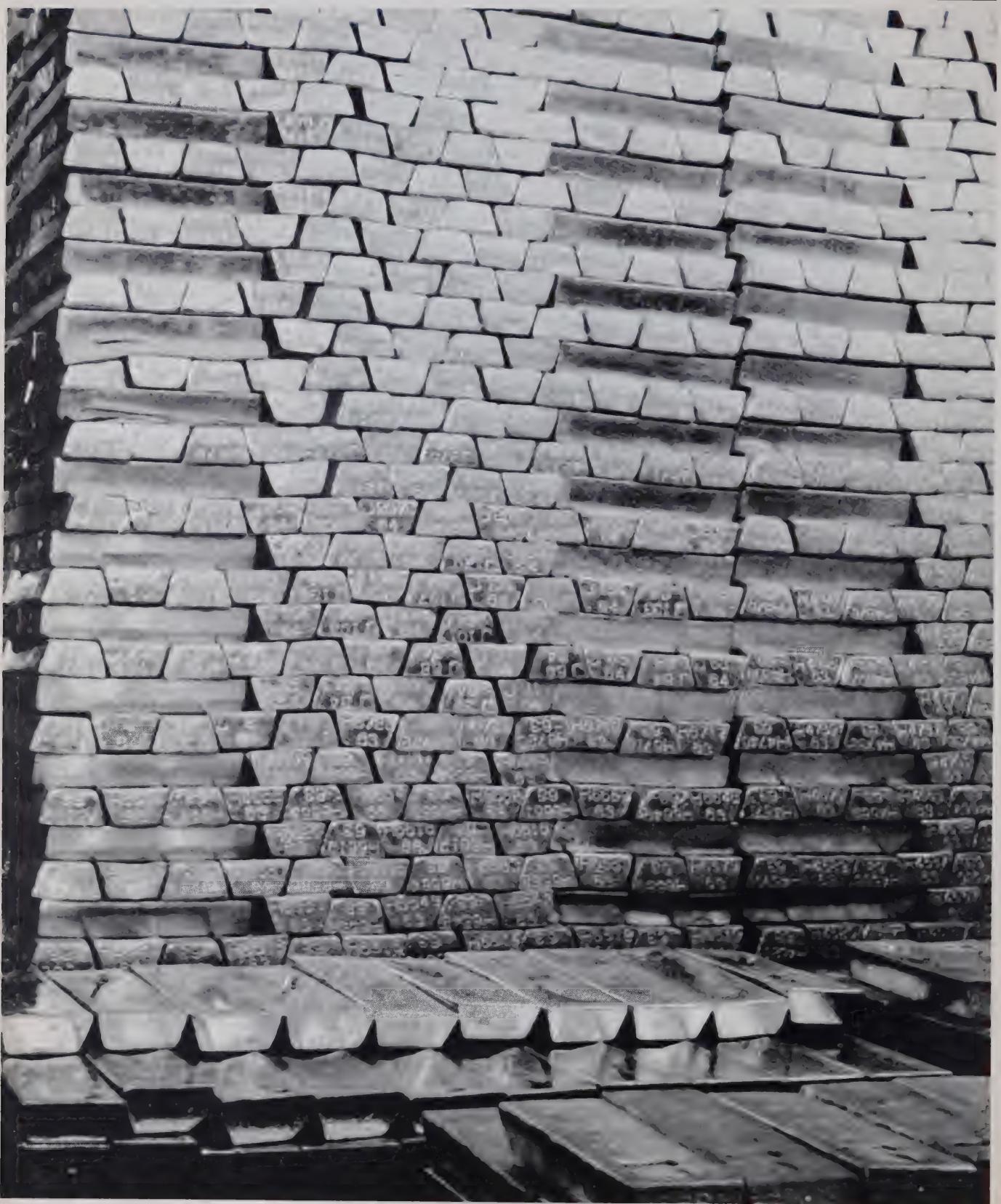
Les gouvernements du Québec et de la France en sont venus à un accord sur la construction d'une aluminerie à Bécancour (Québec).

**19 octobre 1983**

Une entente est conclue entre les administrations canadienne et américaine pour l'exportation d'acières spéciaux en tiges et en barres vers les États-Unis.

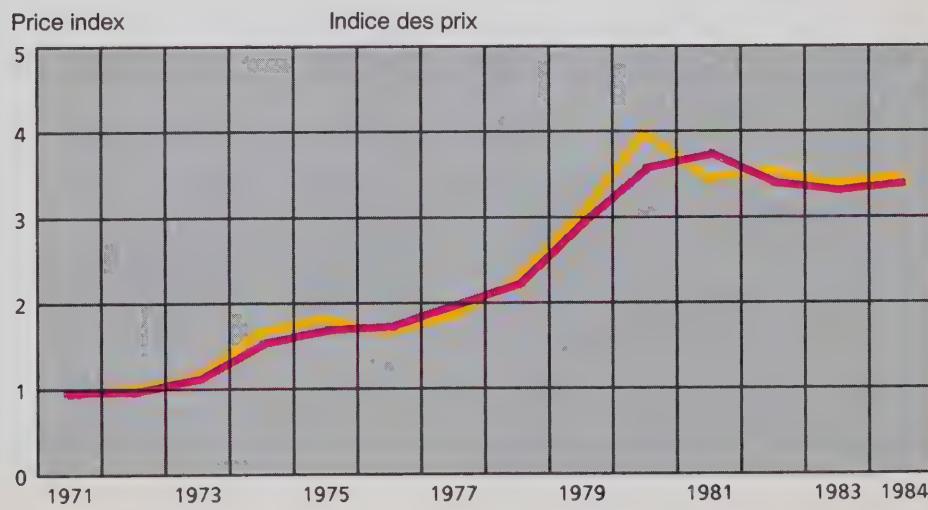
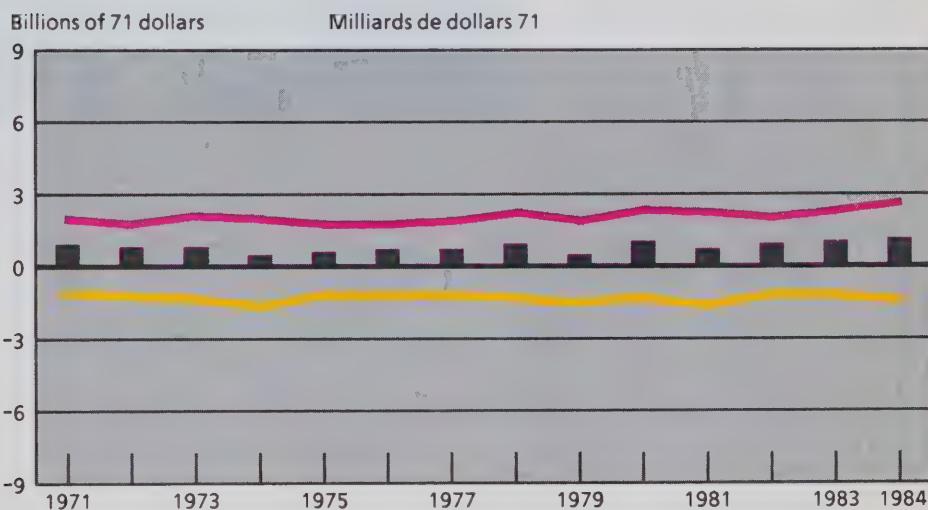
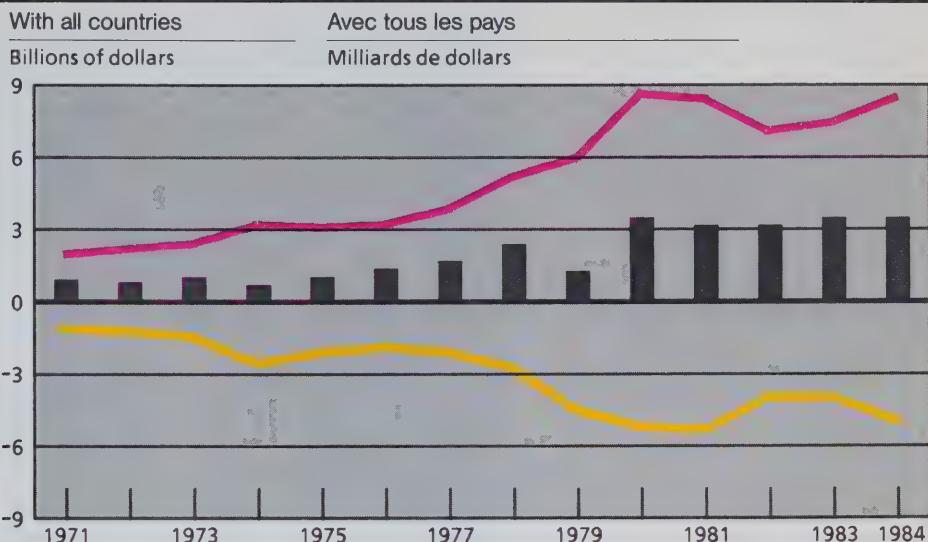
**10 avril 1984**

La société Alcan annonce officiellement la construction d'une aluminerie au Québec.



## Canadian Trade in Metals

## Commerce canadien de métaux





Motor vehicle products include for both exports and imports:

- Passenger Autos and Chassis
- Trucks and Other Motor Vehicles
- Motor Vehicle Parts including Engines and Engine Parts.

Les produits de l'automobile comprennent à la fois pour les exportations et les importations:

- Voitures particulières et châssis
- Camions et autres véhicules moteurs
- Pièces de véhicules automobiles y compris les moteurs et les pièces

---

### **May 30, 1980**

Japan reports to have agreed to a limit on car exports to Canada of 170,000 units. This agreement is effective for the year beginning April 1981.

### **February 13, 1982**

The Ford Motor Co. of Detroit and the United Auto Workers agree on renegotiation terms that will save the company an estimated \$300 a car in labour costs while providing increased job security to workers.

### **March 29, 1982**

Iraq announces the cancellation of an order for 13,000 Canadian built cars, worth about \$100 million in export sales.

### **August 12, 1982**

The governments of Japan and Canada reach an accord that will reduce the quota on Japanese passenger cars by 23.5 per cent to 153,000 units in 1982.

### **November 5, 1982**

About 9,600 United Auto Workers at Chrysler Canada Ltd., strike in an effort to regain the wage concessions granted in 1980.

### **December 13, 1982**

A strike by 9,600 United Auto Workers against Chrysler Canada Ltd. ends after five weeks, with the union closing some of the gap in wages paid relative to workers at General Motors and Ford.

### **June 12, 1984**

The Federal Government renews its import quota agreement on passenger cars with Japan.

### **30 mai 1980**

On annonce que le Japon a accepté de limiter à 170,000 unités les exportations de voitures vers le Canada. L'accord s'applique à l'année débutant en avril 1981.

### **13 février 1982**

Ford Motor Co. de Détroit et les Travailleurs Unis de l'Automobile conviennent de renégocier leur contrat de travail, ce qui épargnera à la compagnie environ \$300 par voiture en coûts de main d'oeuvre tout en augmentant la sécurité d'emploi des travailleurs.

### **29 mars 1982**

L'Irak annonce l'annulation d'une commande de 13,000 voitures particulières fabriquées au Canada, commande évaluée à environ \$100 millions.

### **12 août 1982**

Les gouvernements du Japon et du Canada ont conclu une entente afin de réduire les quotas à l'importation de voitures japonaises de 23.5 % (153,000 unités en 1982).

### **5 novembre 1982**

Environ 9,600 Travailleurs Unis de l'Automobile déclenchent une grève chez Chrysler Canada dans une tentative de regagner les concessions salariales consenties en 1980.

### **13 décembre 1982**

La grève des 9,600 Travailleurs Unis de l'Automobile de Chrysler Canada prend fin après cinq semaines, le syndicat réussissant à réduire l'écart salarial par rapport à General Motors et Ford.

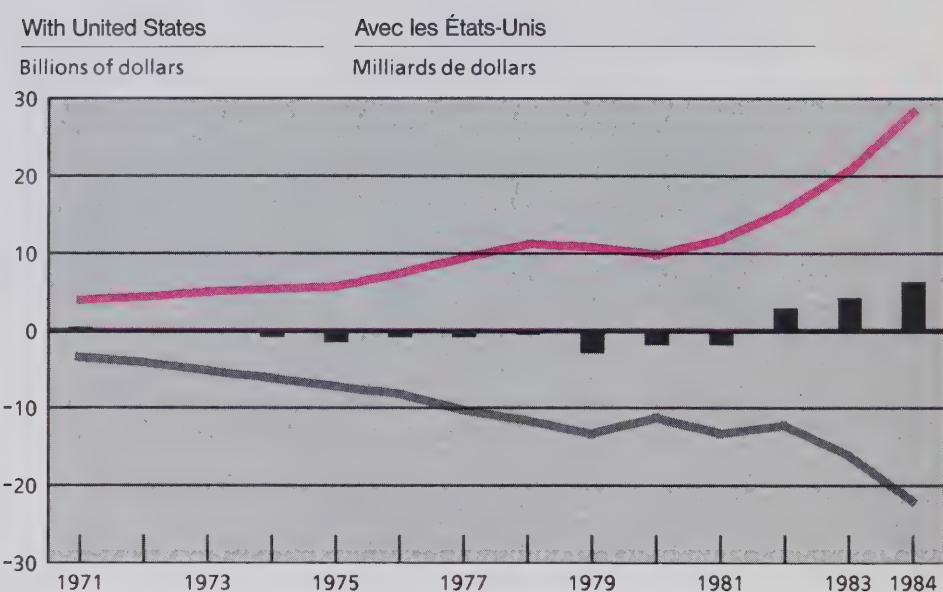
### **12 juin 1984**

Le gouvernement fédéral du Canada renouvelle les quotas d'importation de voitures avec le Japon.

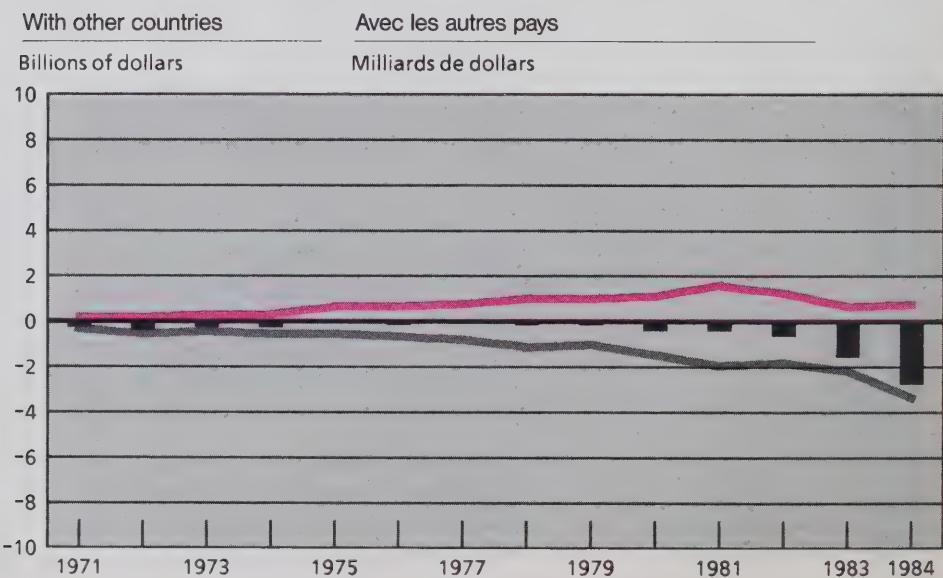
## Canadian Trade in Motor Vehicle Products

## Commerce canadien de produits automobiles

	Exports	Exportations
	Imports	Importations
	Balance	Solde



	Exports	Exportations
	Imports	Importations
	Balance	Solde



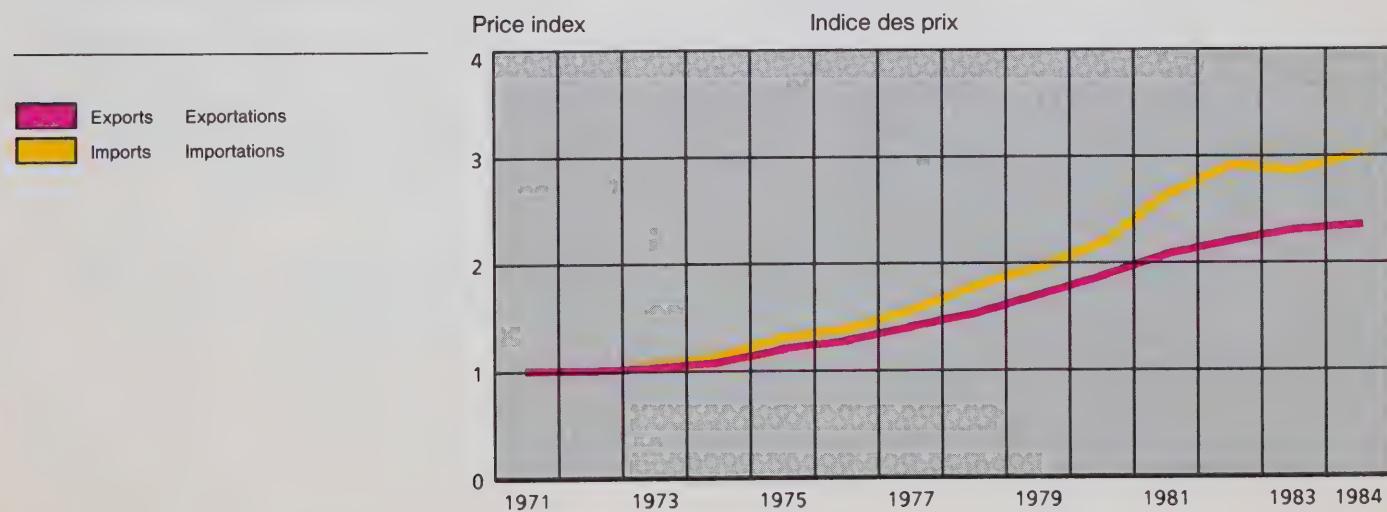
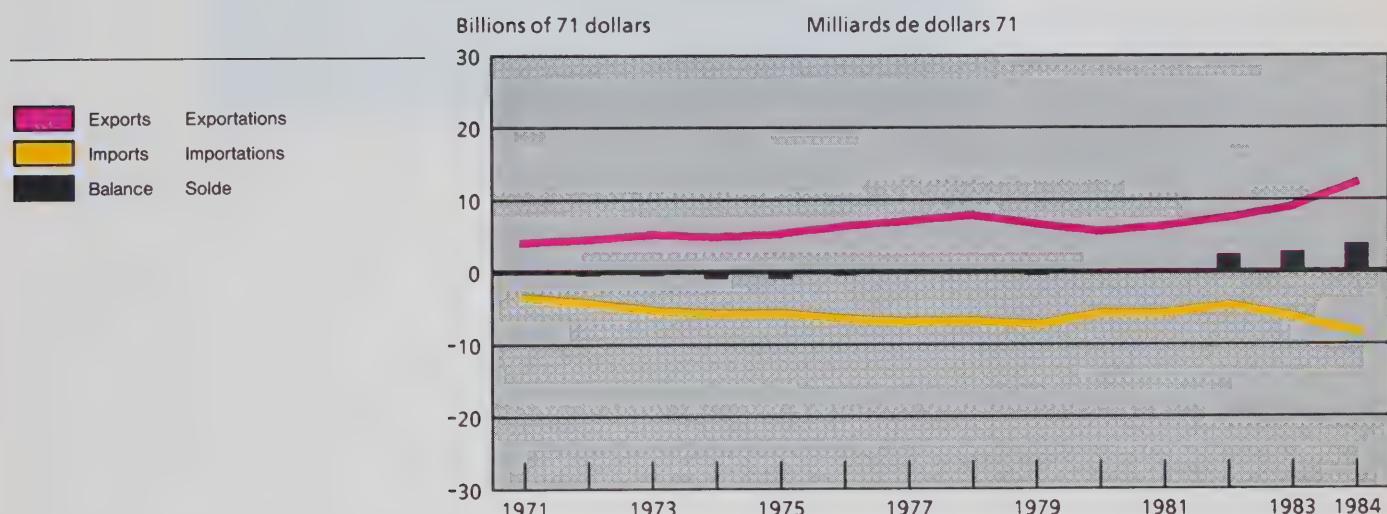
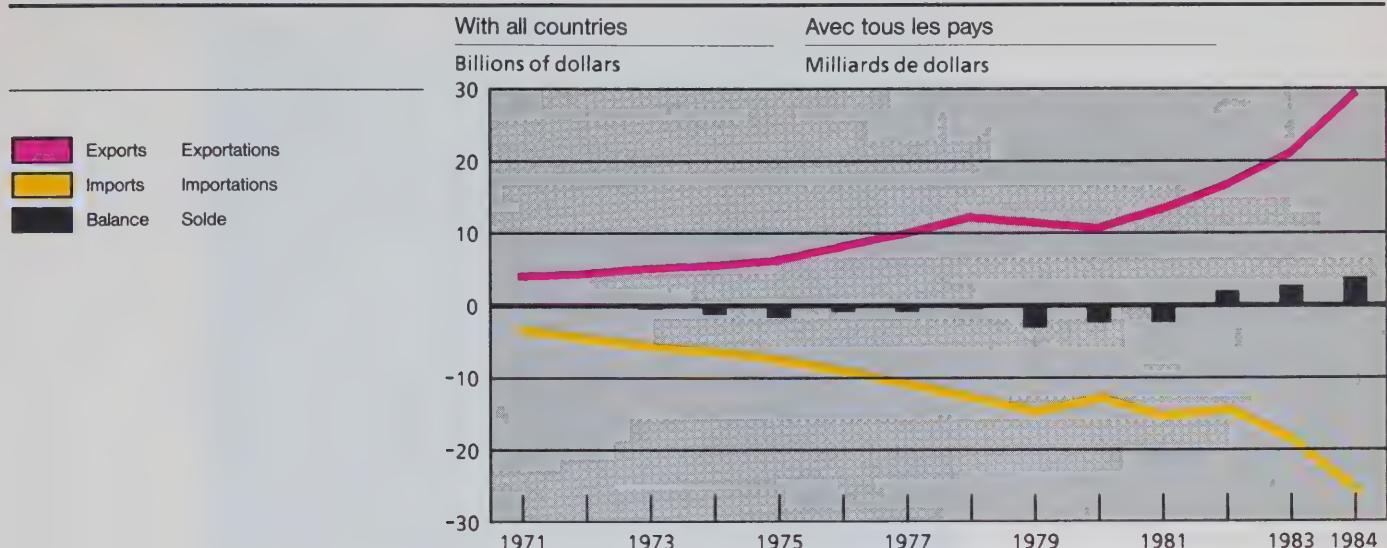
## Canadian Trade in Motor Vehicle Products

## Commerce canadien de produits automobiles

Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde

Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde

Exports Exportations  
 Imports Importations



## Metal Ores

## Minerais métalliques



### Exports include:

- Iron Ores, Concentrates and Scrap
- Copper Ores, Concentrates and Scrap
- Nickel Ores, Concentrates and Scrap
- Zinc Ores, Concentrates and Scrap
- Other Ores, Concentrates and Scrap
- Asbestos Non-Manufactured

### Imports include:

- Metals in Ores and Concentrates

### Les exportations comprennent:

- Minerais, concentrés et déchets de fer
- Minerais, concentrés et déchets de cuivre
- Minerais, concentrés et déchets de nickel
- Minerais, concentrés et déchets de zinc
- Autres minerais, concentrés et déchets
- Amiante non-ouvré

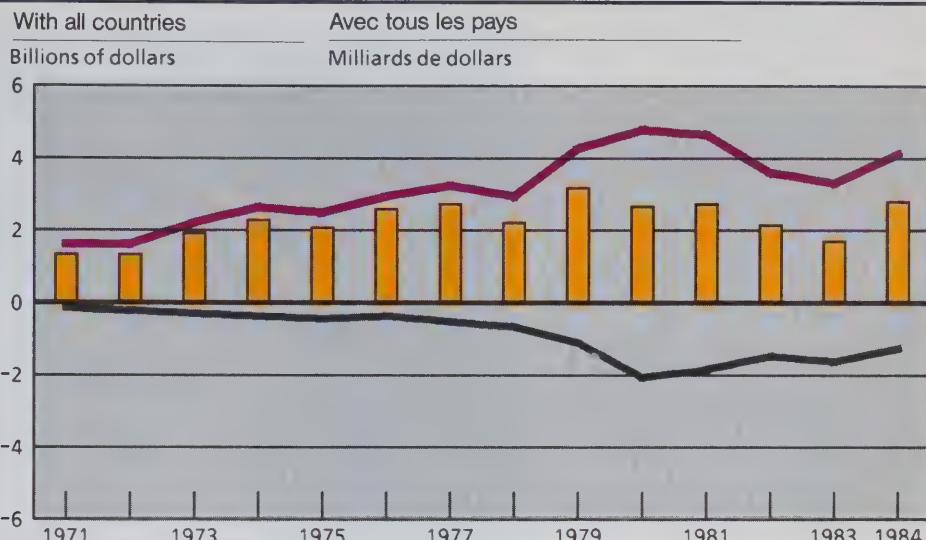
### Les importations comprennent:

- Minerais, concentrés et déchets métallifères

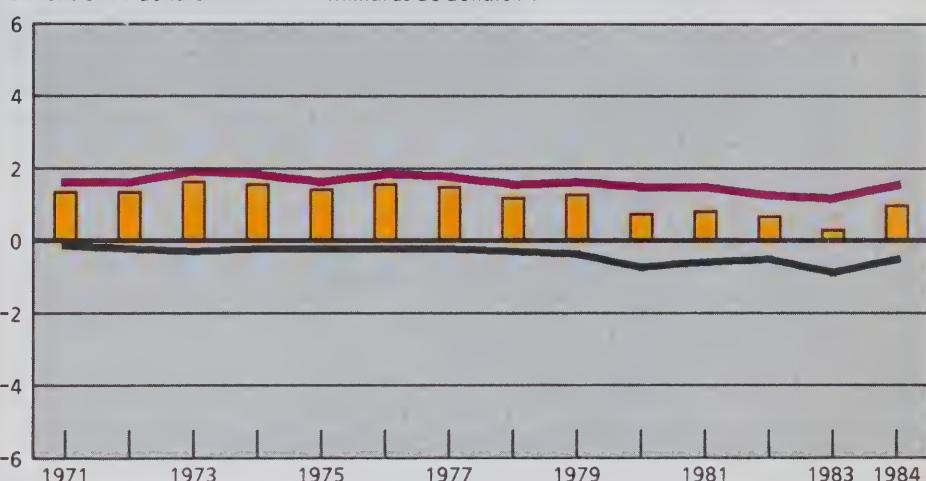
## Canadian Trade in Metal Ores

## Commerce canadien de minerais métalliques

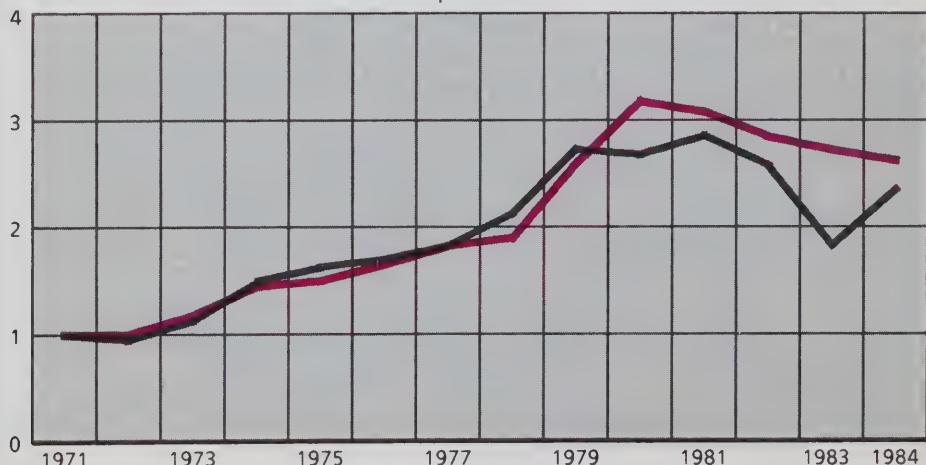

 Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde



Billions of 71 dollars      Milliards de dollars 71



Price index      Indice des prix





### Exports include:

- Barley
- Wheat
- Wheat Flour
- Other Cereals Unmilled
- Other Cereal Preparations
- Rapeseed
- Other Crude Vegetable Products

### Imports include:

- Fresh Fruits and Berries
- Dried Fruits, Fruits and Fruit Preparations
- Fresh Vegetables
- Other Vegetables and Vegetable Preparations
- Cocoa, Coffee, Tea
- Corn Shelled
- Other Cereals and Cereal Preparations
- Sugar and Sugar Preparations
- Crude Vegetable Products
- Cotton

### Les exportations comprennent:

- Orge
- Blé
- Farine de blé
- Autres céréales, non moulues
- Autres préparations céréalierées
- Graines de colza
- Autres produits végétaux bruts

### Les importations comprennent:

- Fruits frais et baies
- Fruits séchés, fruits et préparations à base de fruits
- Légumes frais
- Autres légumes et préparations à base de légumes
- Cacao, café, thé
- Blé d'Inde égrené
- Autres céréales et préparations céréalierées
- Sucre et préparations à base de sucre
- Autres produits végétaux bruts
- Coton

---

### **September 2, 1981**

A strike by 1,500 grain handlers at Thunder Bay reduce grain exports by about \$10 million a day, according to the Canadian Wheat Board. The strike lasted for 16 days.

### **May 6, 1982**

The Canadian Wheat Board signs a long term agreement with China worth about \$2.25 billion at current prices. China will purchase between 10.5 million and 12.6 million metric tons of wheat in a three year period beginning August 1.

### **July 21, 1982**

The Canadian Wheat Board signs an agreement with Brazil to deliver 4.5 million metric tons of wheat over the next three years, valued at \$750 million.

### **October 19, 1982**

The 3,500 members of the International Longshoremen's and Warehousemen's Union were locked out in B.C., effectively closing export outlets for many western Canadian resource industries.

### **June 8, 1983**

An agreement is reached between the Canadian Wheat Board and China on the export of 2.1 million metric tons of wheat to that country during 1983. The sale will amount to about \$400 million and is part of an agreement signed in 1982.

### **September 28, 1983**

China announces that it would purchase 82,000 tons of malted barley from Canada in the summer of 1984.

### **2 septembre 1981**

Une grève de 1,500 manutentionnaires de céréales de Thunder Bay réduit les exportations d'environ \$10 millions par jour, selon la Commission Canadienne du Blé. La grève devait durer 16 jours.

### **6 mai 1982**

La Commission Canadienne du Blé signe un accord à long terme avec la Chine d'une valeur de \$2.25 milliards. La Chine va acheter entre 10.5 millions et 12.6 millions de tonnes métriques de blé en trois ans à compter du 1<sup>er</sup> août.

### **21 juillet 1982**

La Commission Canadienne du Blé signe une entente avec le Brésil afin de livrer 4.5 millions de tonnes métriques de blé au cours des trois prochaines années ayant une valeur de \$750 millions.

### **19 octobre 1982**

Les 3,500 membres du Syndicat International des Débardeurs et Magasiniers font l'objet d'un lock-out, ce qui ferme les ports d'exportation pour un grand nombre d'industries primaires de l'ouest canadien.

### **8 juin 1983**

La Commission Canadienne du Blé et la Chine se sont mis d'accord sur l'exportation de 2.1 millions de tonnes métriques de blé vers ce pays au cours de 1983. Cette vente totalisera environ \$400 millions et fait partie d'une entente conclue en 1982.

### **28 septembre 1983**

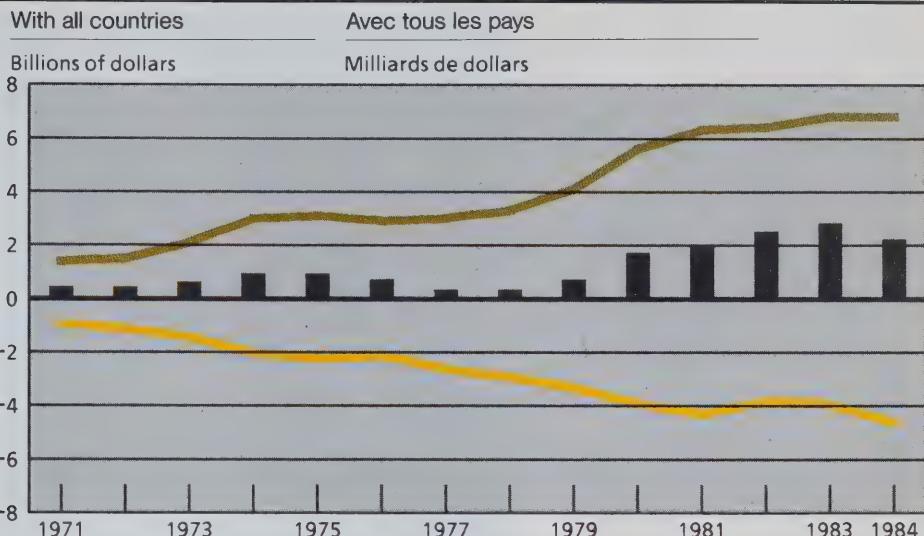
La Chine annonce qu'elle achètera 82,000 tonnes d'orge maltée du Canada au courant de l'été 1984.



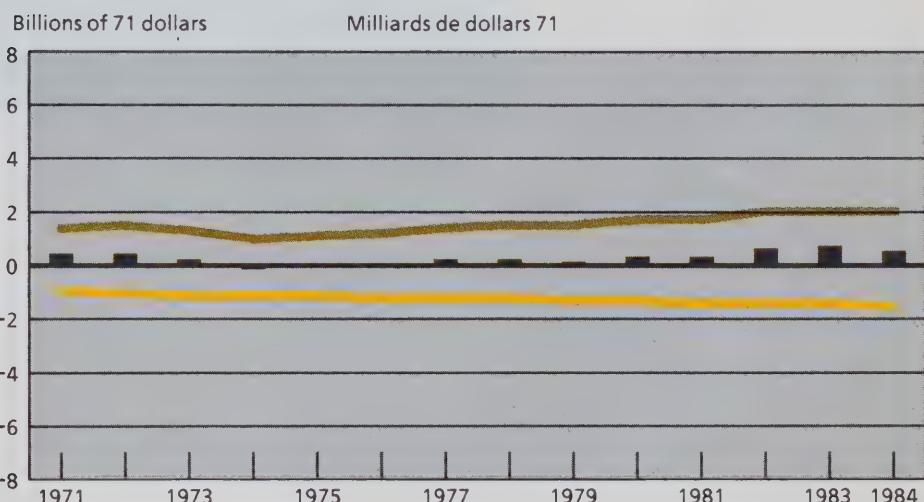
## Canadian Trade in Agricultural Products

## Commerce canadien de produits agricoles

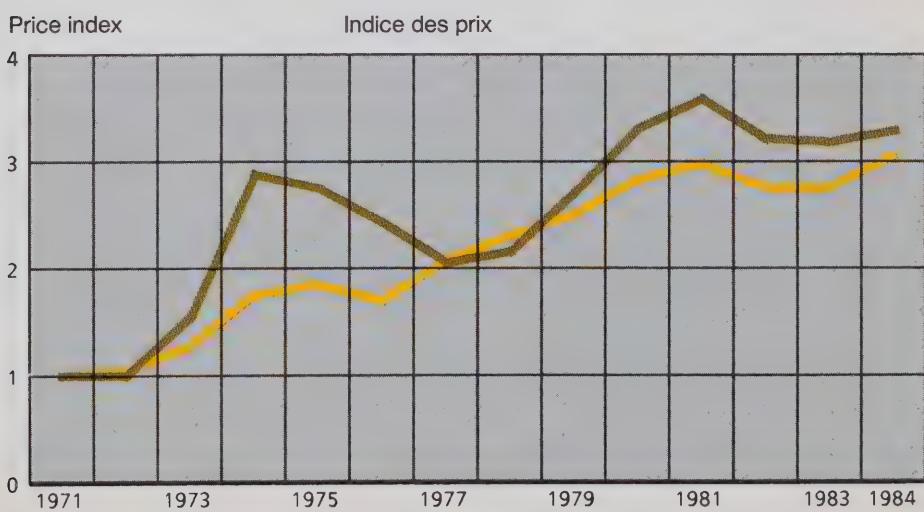

 Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde




 Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde




 Exports Exportations  
 Imports Importations





### Exports include:

- Fish and Fish Preparations
- Meat and Meat Preparations
- Alcoholic Beverages
- Other Food, Feed, Beverages and Tobacco

### Imports include:

- Meat and Meat Preparations
- Fish and Marine Animals
- Dairy Products, Eggs and Honey
- Beverages
- Tobacco

### Les exportations comprennent:

- Poisson et préparations de poissons
- Viandes et préparations de viandes
- Boissons alcooliques
- Autres aliments, provendes, boissons et tabacs

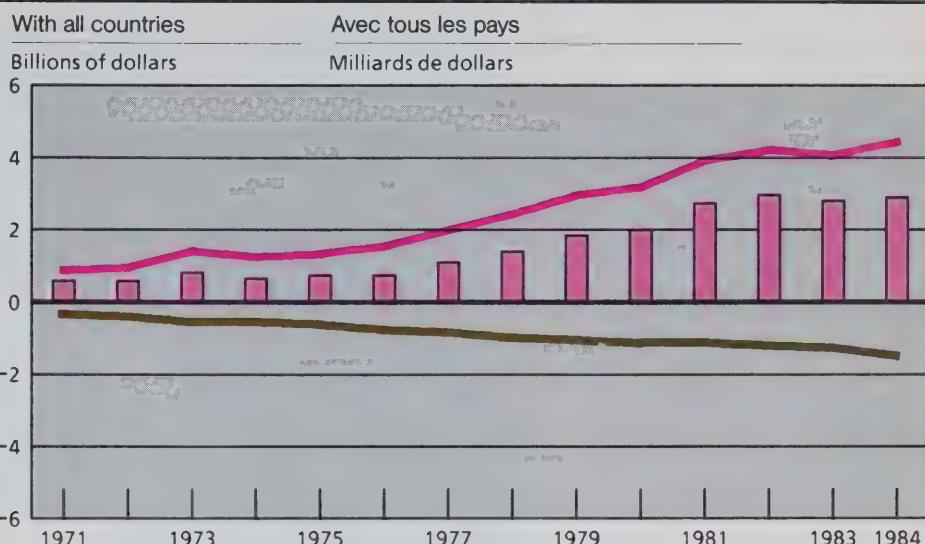
### Les importations comprennent:

- Viandes et préparations de viandes
- Poissons et animaux marins
- Produits laitiers, oeufs et miel
- Boissons
- Tabac

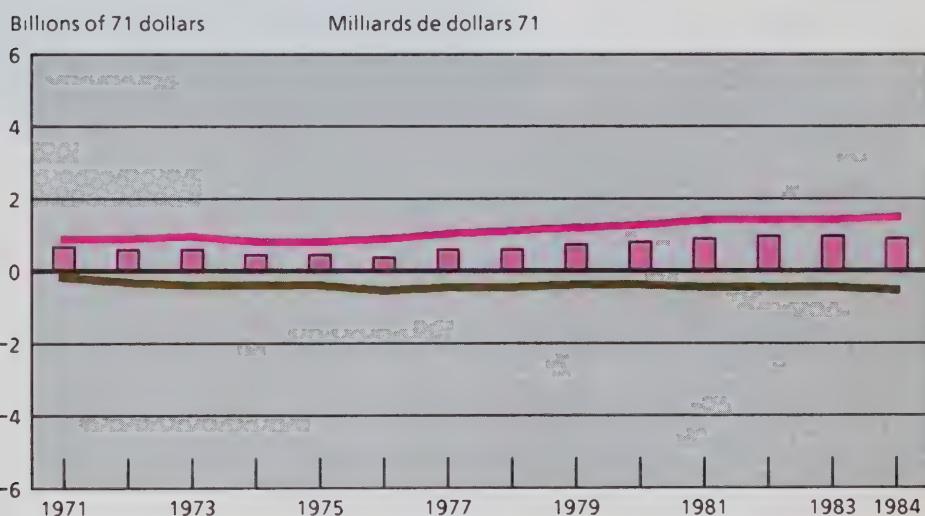
## Canadian Trade in Other Food Products

## Commerce canadien d'autres produits alimentaires

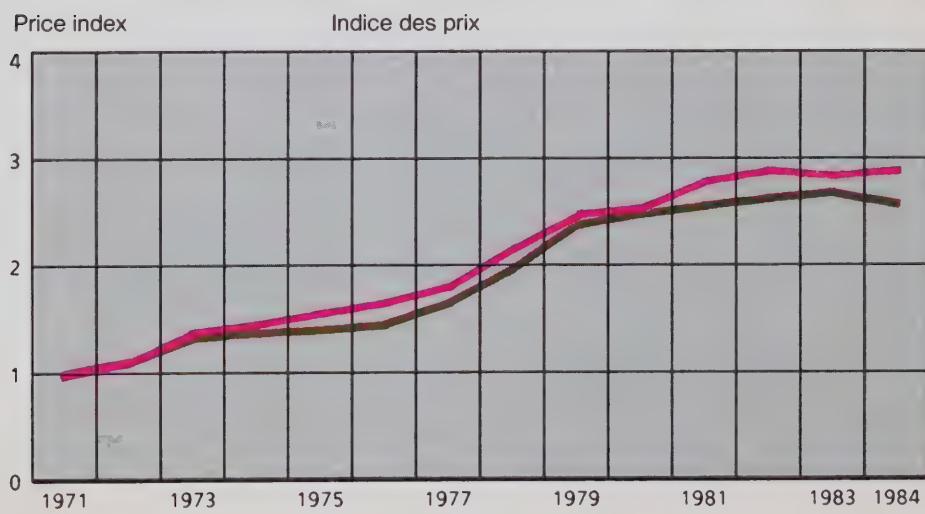
Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde

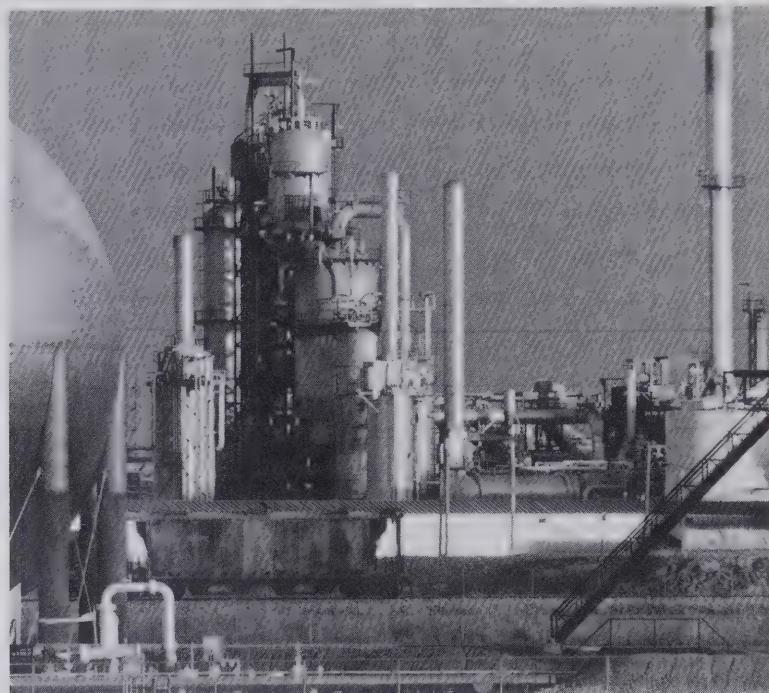


Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde



Exports Exportations  
 Imports Importations





### Exports include:

- Inorganic Chemicals
- Organic Chemicals
- Fertilizers and Fertilizer Materials
- Synthetic Rubber and Plastics
- Other Chemical Products

### Imports include:

- Organic Chemicals
- Plastic Materials
- Other Chemicals and Related Products
- Rubber Fabricated Materials

### Les exportations comprennent:

- Produits chimiques inorganiques
- Produits chimiques organiques
- Engrais et matières fertilisantes
- Caoutchouc synthétique et matières plastiques
- Autres produits chimiques

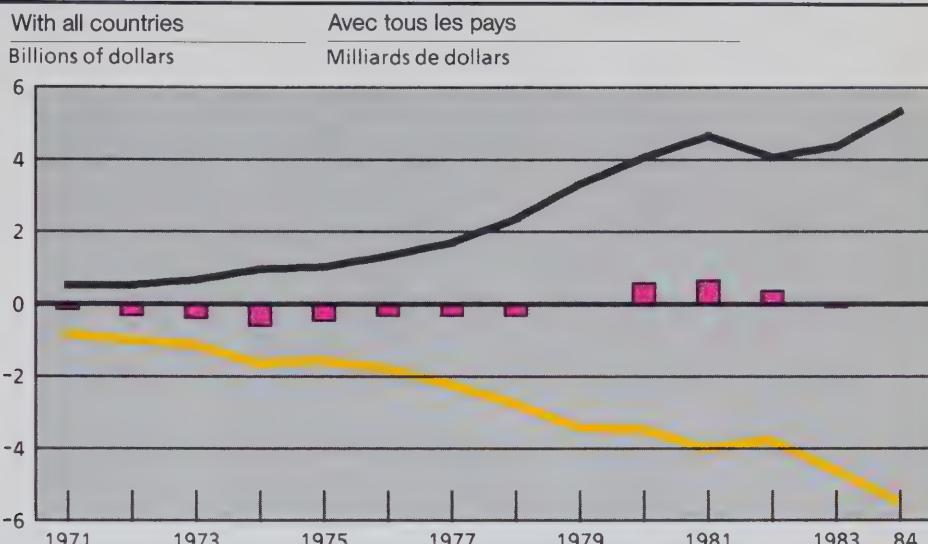
### Les importations comprennent:

- Produits chimiques organiques
- Matières plastiques
- Autres produits chimiques et produits connexes
- Demi-produits en caoutchouc

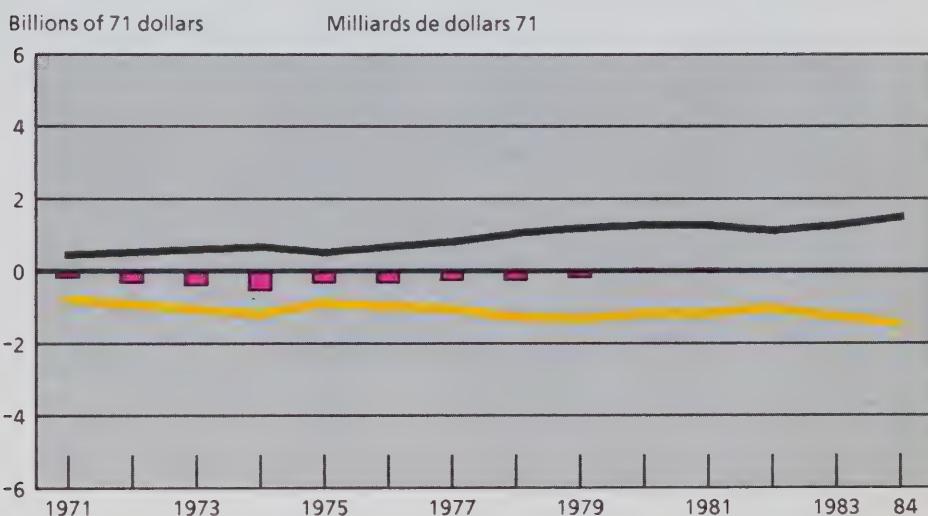
## Canadian Trade in Chemical Products

## Commerce canadien de produits chimiques

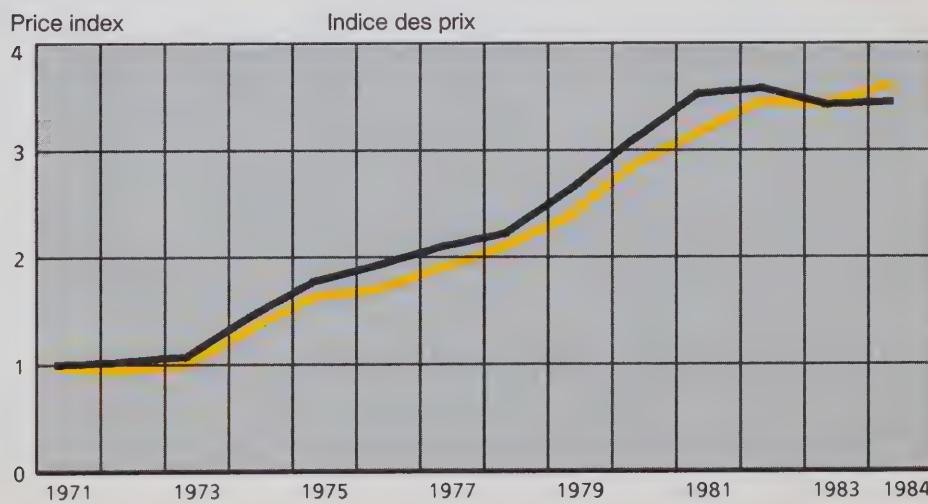
Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde



Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde



Exports Exportations  
 Imports Importations



**Exports include:**

- Television, Telecommunication Equipment
- Other Consumer Goods

**Imports include:**

- Apparel and Apparel Accessories
- Footwear
- Printed Matter
- Watches, Sporting Goods and Toys
- House Furnishings
- Photographic Goods

**Les exportations comprennent:**

- Téléviseurs, équipement de télécommunication
- Autres biens de consommation

**Les importations comprennent:**

- Vêtements et accessoires vestimentaires
- Chaussures
- Imprimés
- Montres, articles de sports et jeux
- Fournitures de maison
- Articles photographiques

**July 9, 1982**

The Federal Government reintroduces quotas on imported leather footwear at a level of 11.1 million pairs annually until November 1984.

**May 22, 1984**

Current import quotas on footwear are extended by 16 months to the end of March 1986.

**November 30, 1984**

The Federal Government announces that import quotas on footwear would be lifted at the end of November 1985.

**9 juillet 1982**

Le gouvernement fédéral réintroduit les quotas sur les importations de chaussures en cuir au niveau de 11.1 millions de paires jusqu'en novembre 1984.

**22 mai 1984**

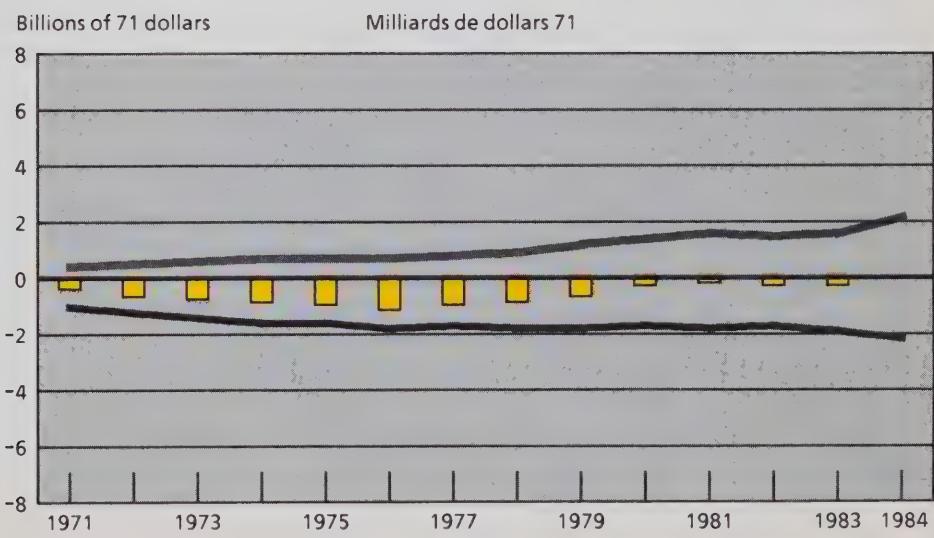
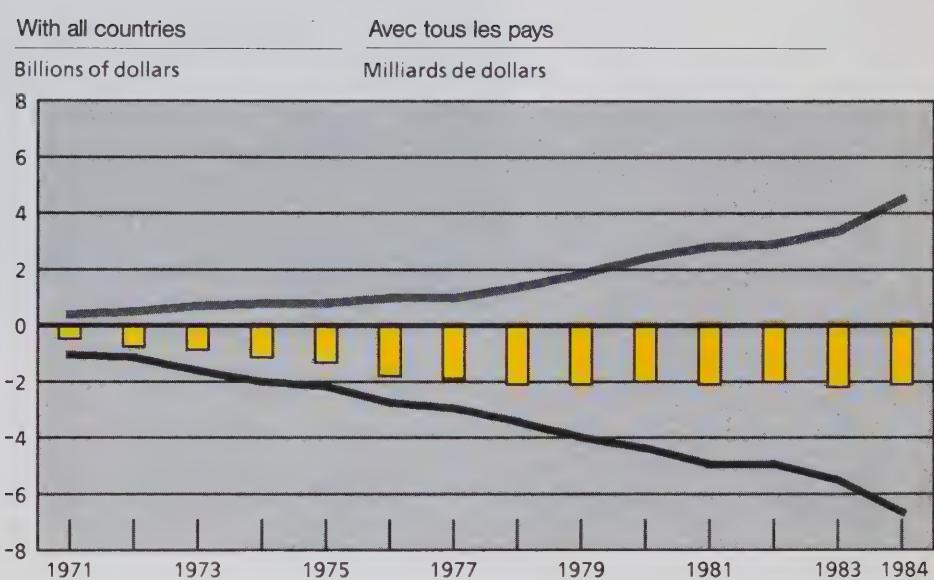
Les quotas d'importations de chaussures au Canada sont prolongés de 16 mois, soit jusqu'à la fin de mars 1986.

**30 novembre 1984**

Le gouvernement fédéral annonce la fin des quotas sur les importations de chaussures à la fin de novembre 1985.

## Canadian Trade in Consumer Goods

## Commerce canadien de biens de consommation



## Machinery and Equipment    Machinerie et équipement

---



### Exports include:

- Industrial Machinery
- Agricultural Machinery including Tractors
- Aircraft, Engines, Parts
- Other Transportation Equipment
- Office Machines and Equipment
- Other Equipment and Tools

### Imports include:

- Engines, Turbines and Electric Motors
- Drilling, Mining Machinery
- Excavating Machinery
- Other Industrial Machinery
- Agricultural Machinery including Tractors
- Other Communication and Related Equipment
- Office Machines and Equipment
- Other Equipment and Tools
- Aircraft, Engines and Parts
- Other Transportation Equipment and Parts

### Les exportations comprennent:

- Machinerie industrielle
- Machinerie agricole, y compris les tracteurs
- Avions, moteurs, pièces
- Autre matériel de transport
- Machines et matériel de bureau
- Autre matériel et outils

### Les importations comprennent:

- Moteurs, turbines génératrices et moteurs électriques
- Machines de forage et pour mines
- Machines à creuser
- Autre machinerie industrielle
- Machines agricoles y compris les tracteurs
- Autre équipement et matériel de télécommunication
- Machines et matériel de bureau
- Autre équipement et outils
- Avions, moteurs et pièces
- Autre matériel de transport et pièces

---

### **May 19, 1982**

Bombardier Inc. signs a letter of intent to provide New York city with 825 subway cars worth \$1 billion. Under the terms of agreement, vehicles will have 60 percent Canadian and 40 percent American content. Delivery will take place between 1984 and 1989.

### **May 2, 1983**

Bell Canada International announces the renewal of its agreement with Saudi Arabia. This new agreement will cover a five-year period and will amount to about \$1.6 billion.

### **December 6, 1983**

The Quebec Government awarded a contract for the manufacture of 9,000 micro-computers to Matra-Comterm.

### **December 13, 1983**

The west german firm Messerschmitt-Bolkow Blohm and the Federal and Ontario governments signed an agreement for the construction of a helicopter plant in Ontario.

### **19 mai 1982**

Bombardier Inc. signe une lettre d'intention pour la fourniture à la ville de New York de 825 voitures de métro d'une valeur de 1 milliard. En vertu de ce contrat, les véhicules seront à 60% canadiens et 40% américains. Les livraisons auront lieu entre 1984 et 1989.

### **2 mai 1983**

Bell Canada International annonce le renouvellement de son accord avec l'Arabie Séoudite. Cette nouvelle entente couvrira une période de cinq ans et se chiffrera à environ \$1.6 milliard.

### **6 décembre 1983**

Le gouvernement québécois accorde le contrat pour la fabrication de 9,000 micro-ordinateurs à la firme Matra-Comterm.

### **13 décembre 1983**

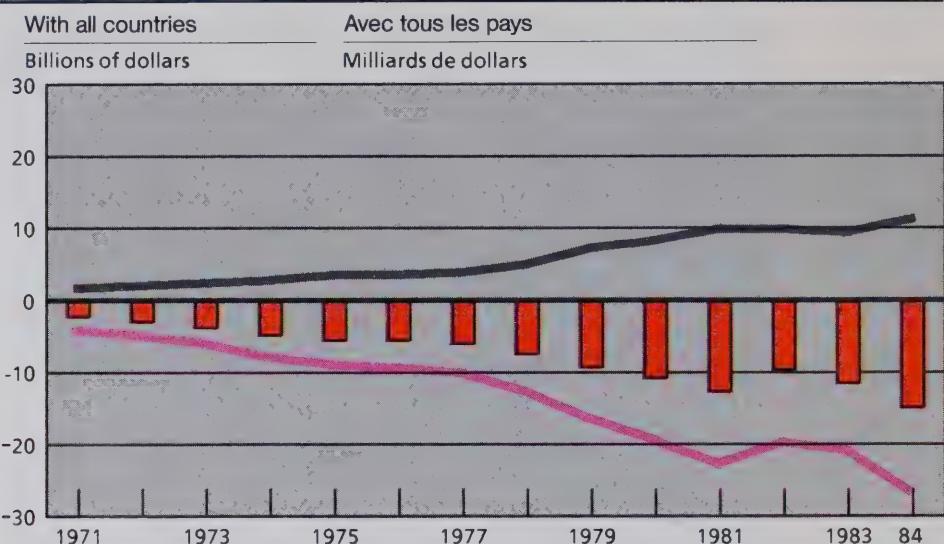
Une entente est conclue entre la société ouest allemande Messerschmitt-Bolkow Blohm et les gouvernements fédéral et provincial de l'Ontario pour la construction d'une usine d'hélicoptères dans cette province.

---

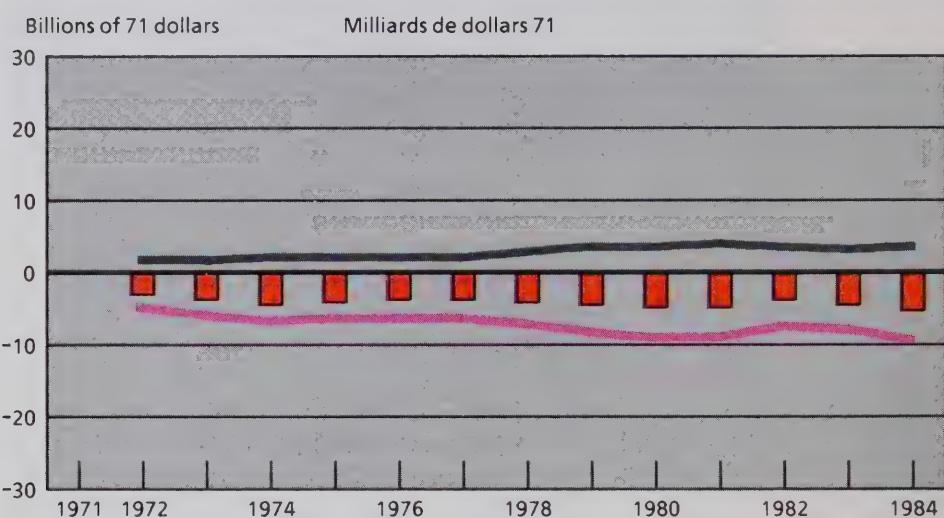
## Canadian Trade in Machinery and Equipment

## Commerce canadien de machinerie et équipement

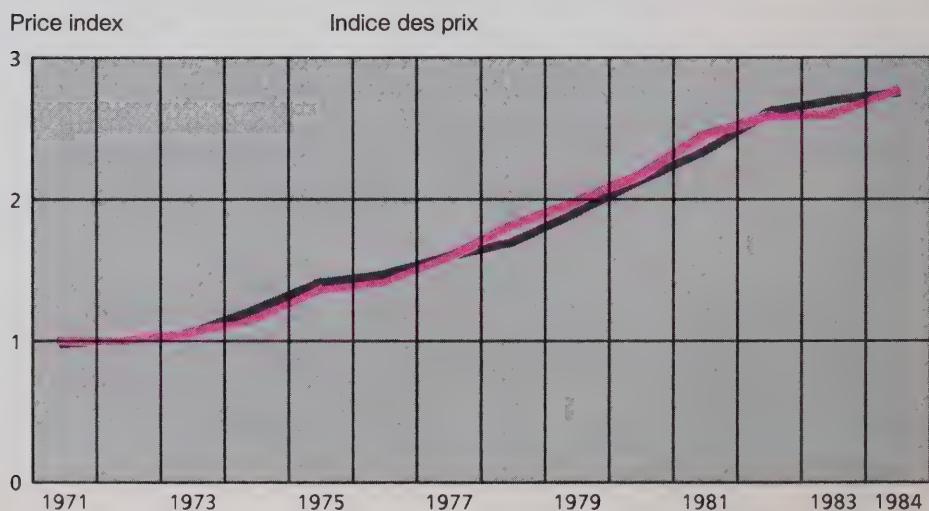
Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde



Exports Exportations  
 Imports Importations  
 Balance Solde



Exports Exportations  
 Imports Importations



---

## **Canadian International Trade for Selected Commodities**

**Les biens  
clés du  
commerce  
canadien  
international**

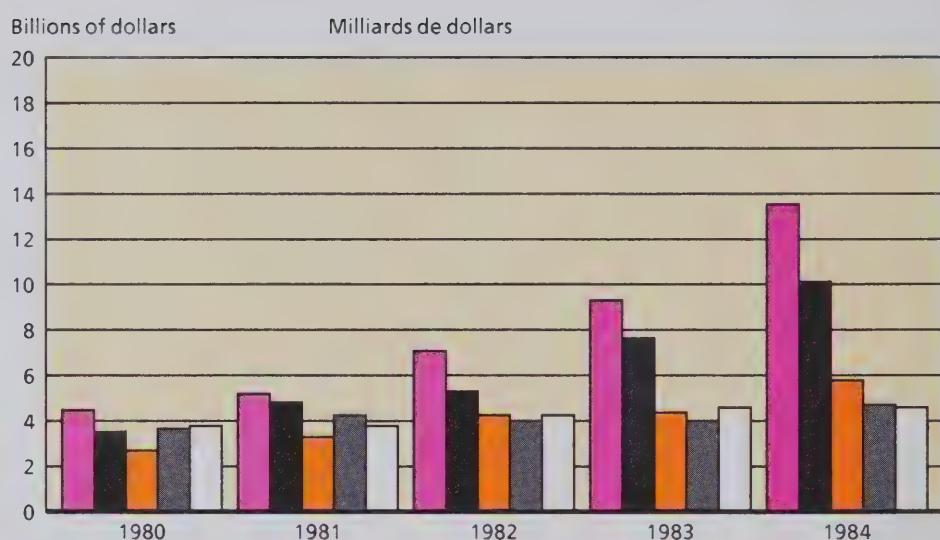
---

**4**

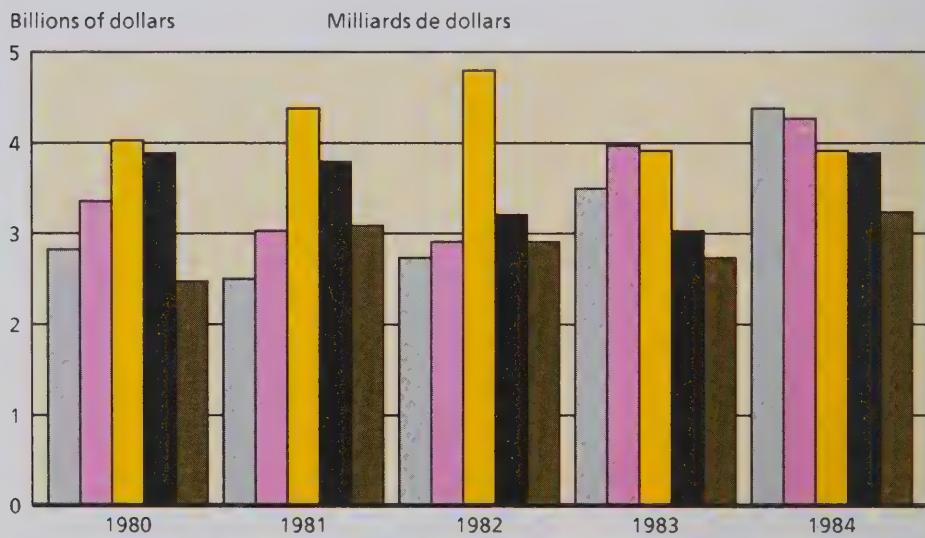
## Canadian Exports of Selected Commodities (current dollars)

## Exportations canadiennes de biens clés (dollars courants)

<span style="background-color: #e63399; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Autos	Automobiles
<span style="background-color: #333366; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Motor Vehicle Parts	Pièces de véhicules moteurs
<span style="background-color: #FF8C00; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Trucks	Camions
<span style="background-color: #333366; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Newsprint	Papier journal
<span style="background-color: #CCCCCC; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Wheat	Blé



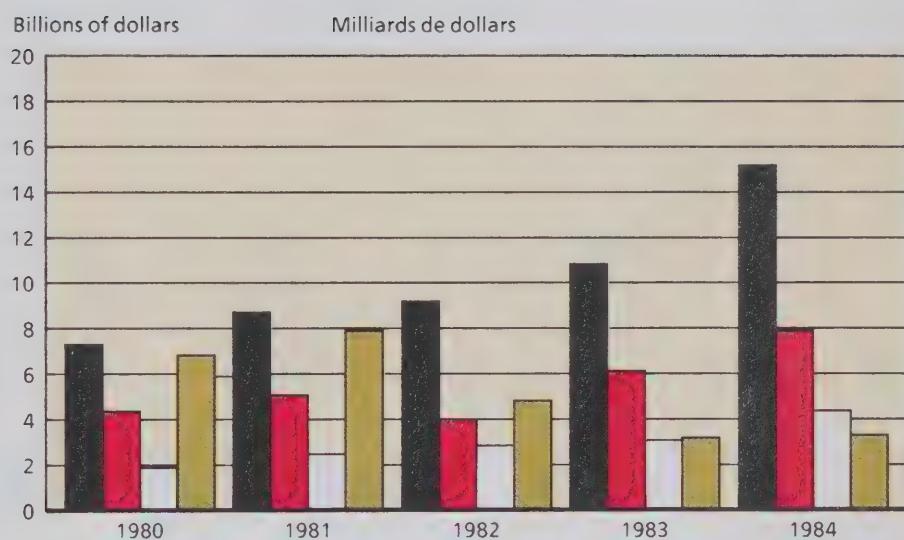
<span style="background-color: #CCCCCC; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Petroleum	Pétrole
<span style="background-color: #E63399; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Lumber	Bois d'œuvre
<span style="background-color: #FFD700; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Gas	Gaz
<span style="background-color: #333366; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Woodpulp	Pâte de bois
<span style="background-color: #8B4513; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	Industrial Machinery	Machinerie industrielle



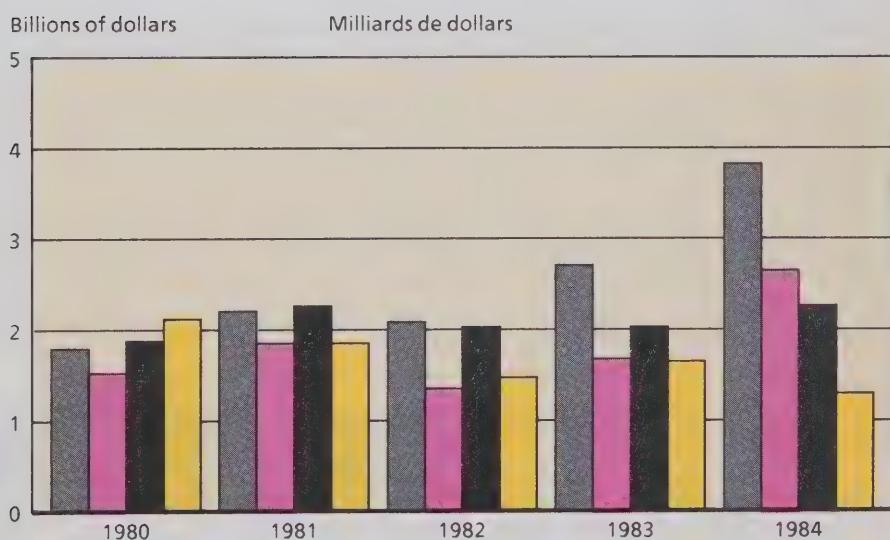
## Canadian Imports of Selected Commodities (current dollars)

## Importations canadiennes de biens clés (dollars courants)

<span style="background-color: black; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Motor Vehicle Parts	Pièces de véhicules moteurs
<span style="background-color: red; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Autos	Automobiles
<span style="background-color: white; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Office Machines	Machines de bureau
<span style="background-color: brown; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Petroleum	Pétrole



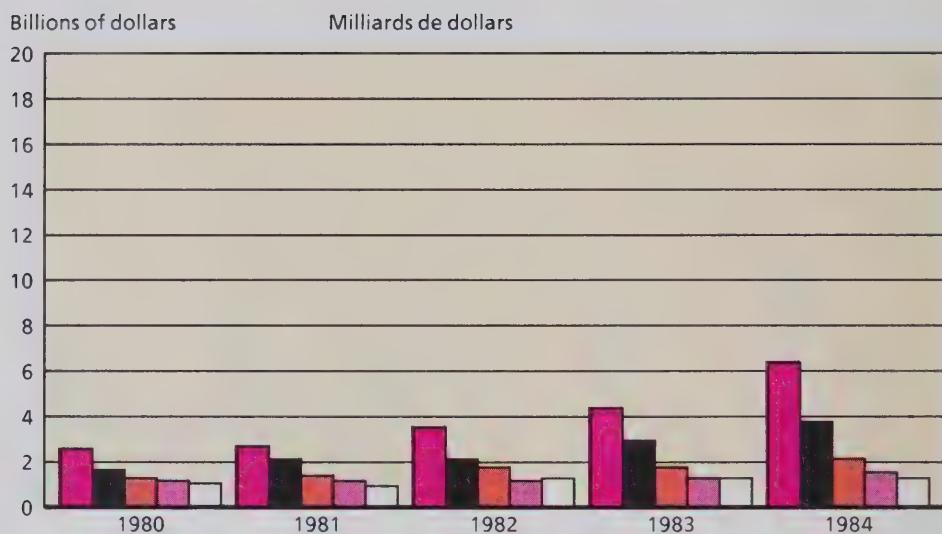
<span style="background-color: grey; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Telecommunication equipment	Équipement de télé-communication
<span style="background-color: pink; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Trucks	Camions
<span style="background-color: black; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Aircraft	Avions
<span style="background-color: yellow; width: 10px; height: 10px; display: inline-block;"></span>	Ores	Minerais



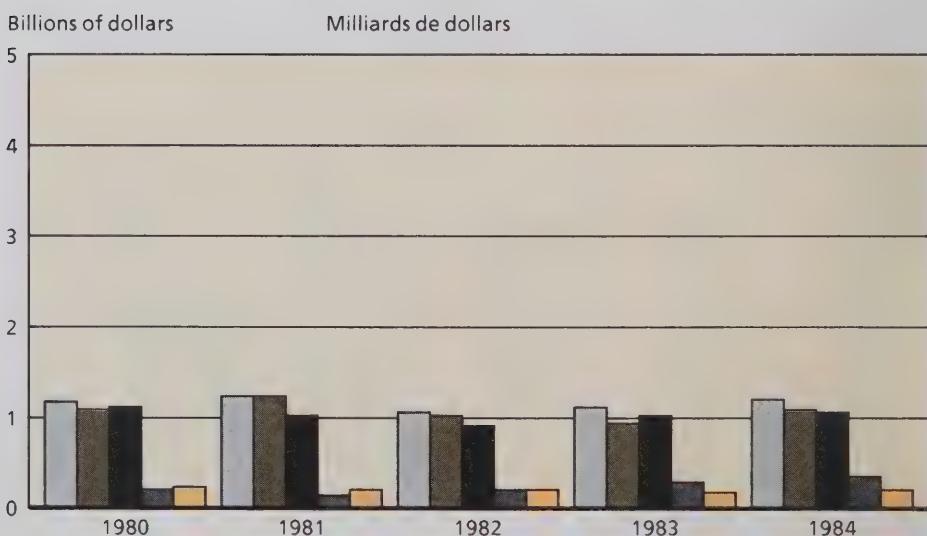
## Canadian Exports of Selected Commodities (1971 dollars)

## Exportations canadiennes de biens clés (dollars de 1971)

	Autos	Automobiles
	Motor Vehicle Parts	Pièces de véhicules moteurs
	Trucks	Camions
	Lumber	Bois d'oeuvre
	Wheat	Blé



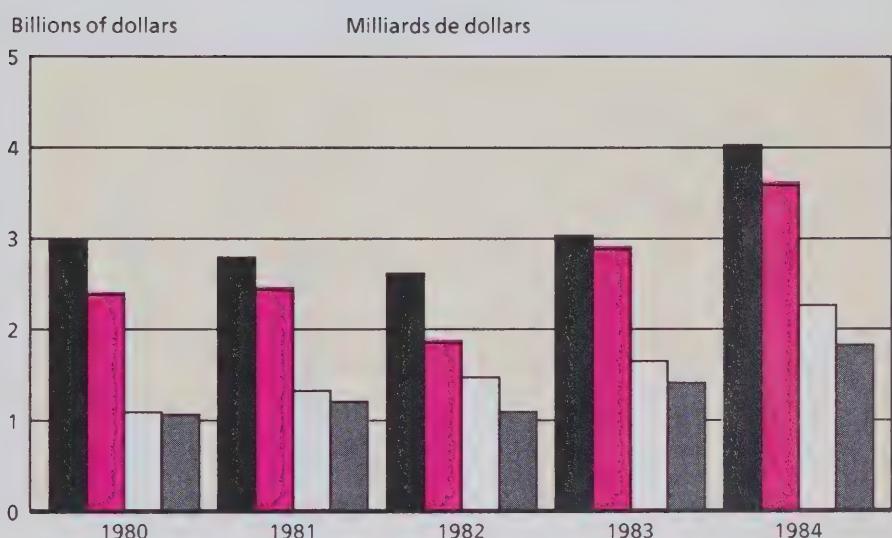
	Petroleum	Pétrole
	Newsprint	Papier journal
	Gas	Gaz
	Woodpulp	Pâte de bois
	Industrial Machinery	Machinerie industrielle



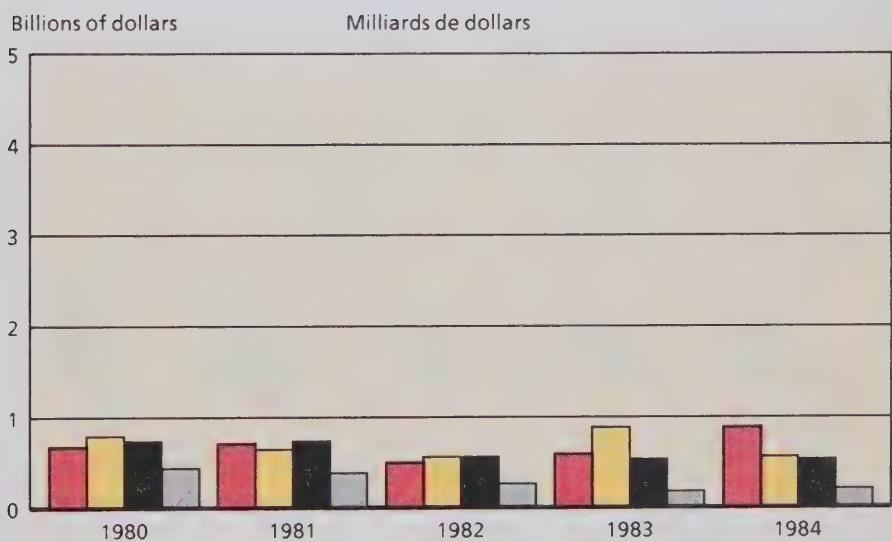
## Canadian Imports of Selected Commodities (1971 dollars)

## Importations canadiennes de biens clés (dollars de 1971)

<span style="background-color: black; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Motor Vehicle Parts	Pièces de véhicules moteurs
<span style="background-color: magenta; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Autos	Automobiles
<span style="background-color: white; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Office Machines	Machines de bureau
<span style="background-color: darkgray; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Telecommunication equipment	Équipement de télé-communication

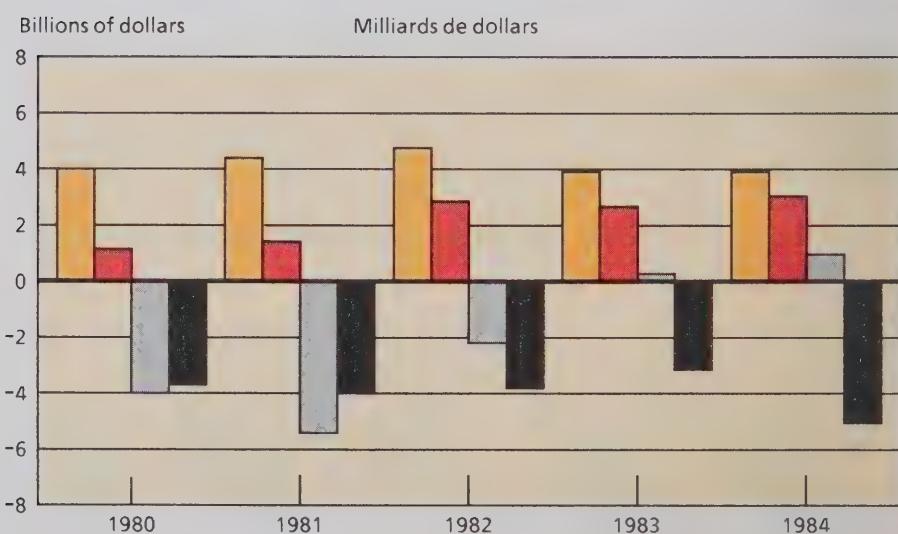
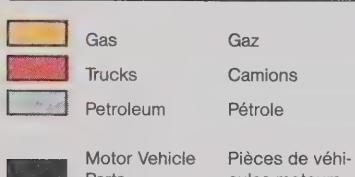
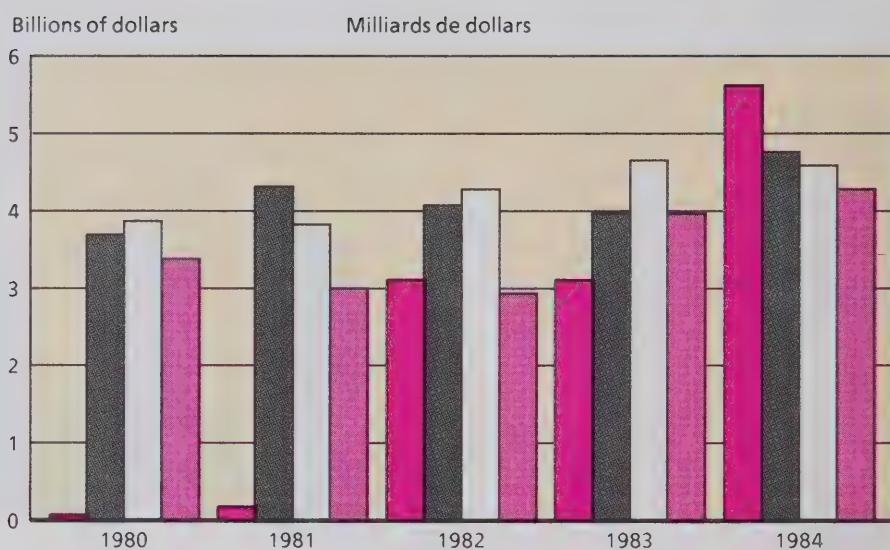
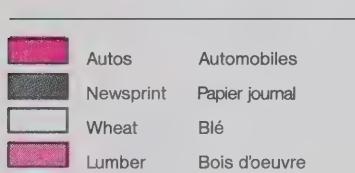


<span style="background-color: gray; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Petroleum	Pétrole
<span style="background-color: red; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Trucks	Camions
<span style="background-color: black; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Aircraft	Avions
<span style="background-color: yellow; border: 1px solid black; width: 10px; height: 10px;"></span>	Ores	Minerais



**Canadian Trade Balances**  
(current dollars)

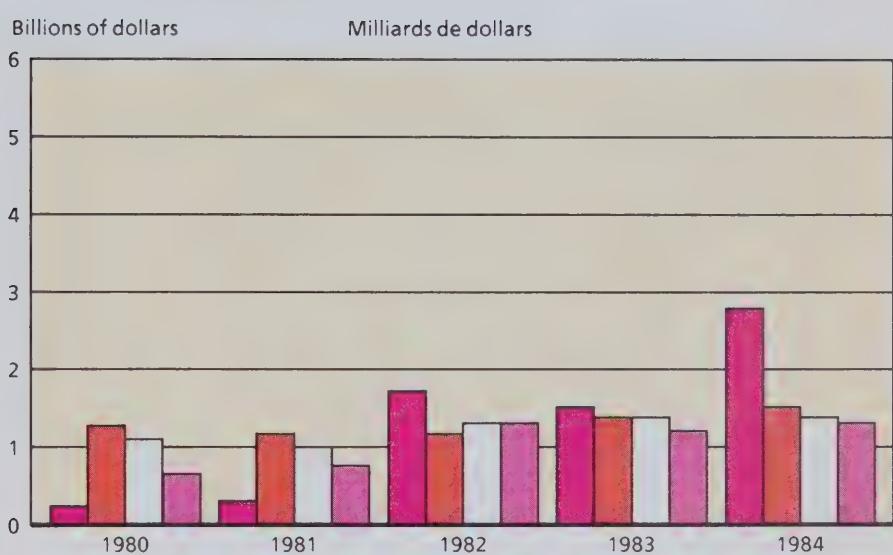
**Soldes canadiens  
du commerce** (dollars courants)



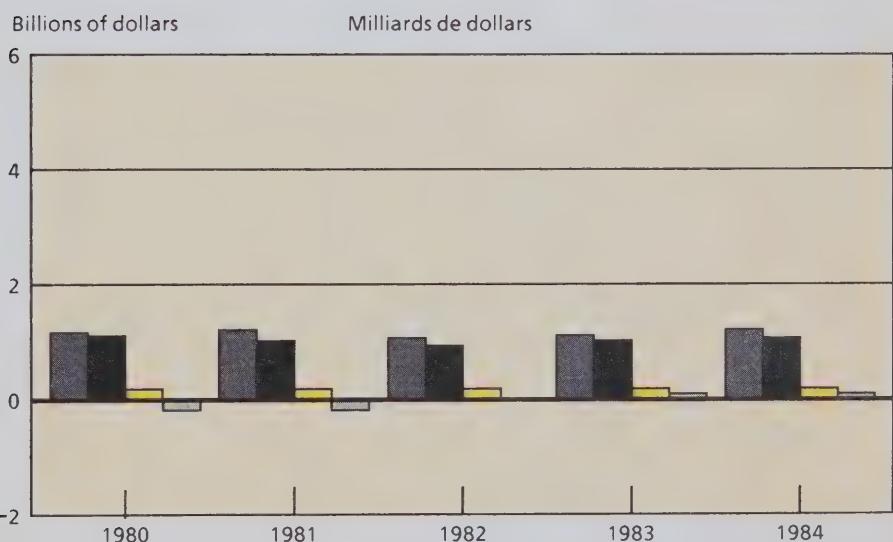
## Canadian Trade Balances (1971 dollars)

## Soldes canadiens du commerce (dollars de 1971)

<span style="color: magenta;">█</span>	Autos	Automobiles
<span style="color: pink;">█</span>	Trucks	Camions
<span style="background-color: white; border: 1px solid black;">█</span>	Wheat	Blé
<span style="color: red;">█</span>	Lumber	Bois d'œuvre



<span style="color: yellow;">█</span>	Gas	Gaz
<span style="color: darkblue;">█</span>	Newsprint	Papier journal
<span style="color: grey;">█</span>	Petroleum	Pétrole
<span style="color: black;">█</span>	Woodpulp	Pâte de bois



---

Domestic exports are presented by province of origin/lading while imports are presented by province of clearance. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada but exclude re-exports which are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada.

Les exportations nationales sont présentées par province d'origine/de chargement alors que les importations sont présentées par province de dédouanement. Les exportations nationales comprennent les biens cultivés, extraits ou manufacturés au Canada, mais excluent les réexportations de biens d'origine étrangère qui n'ont pas été matériellement transformés au Canada.

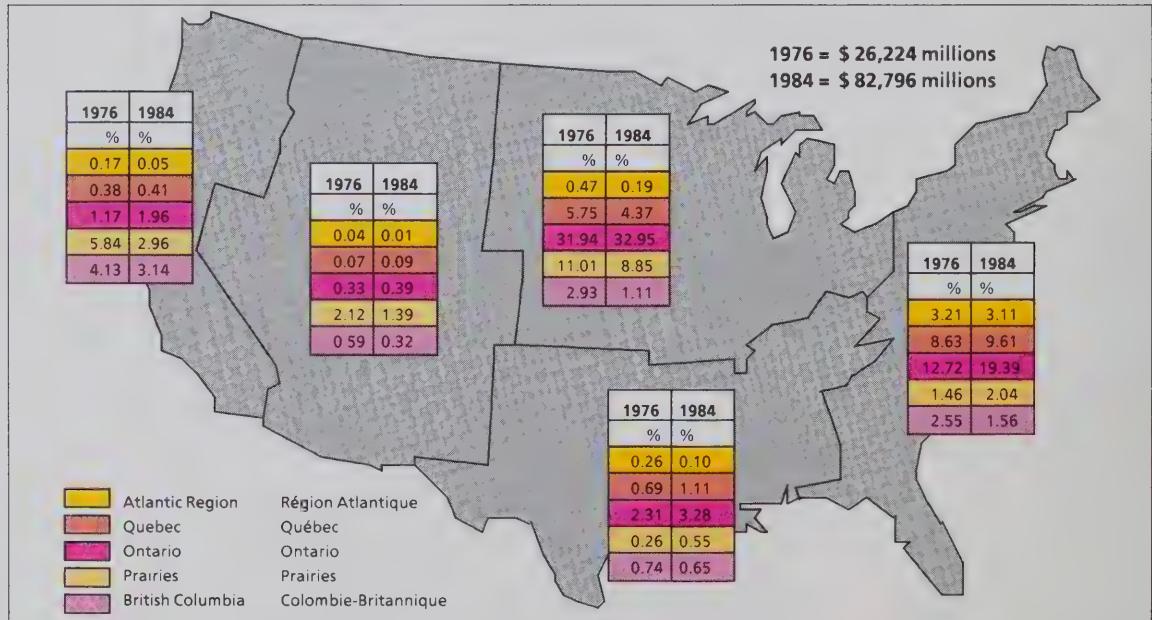
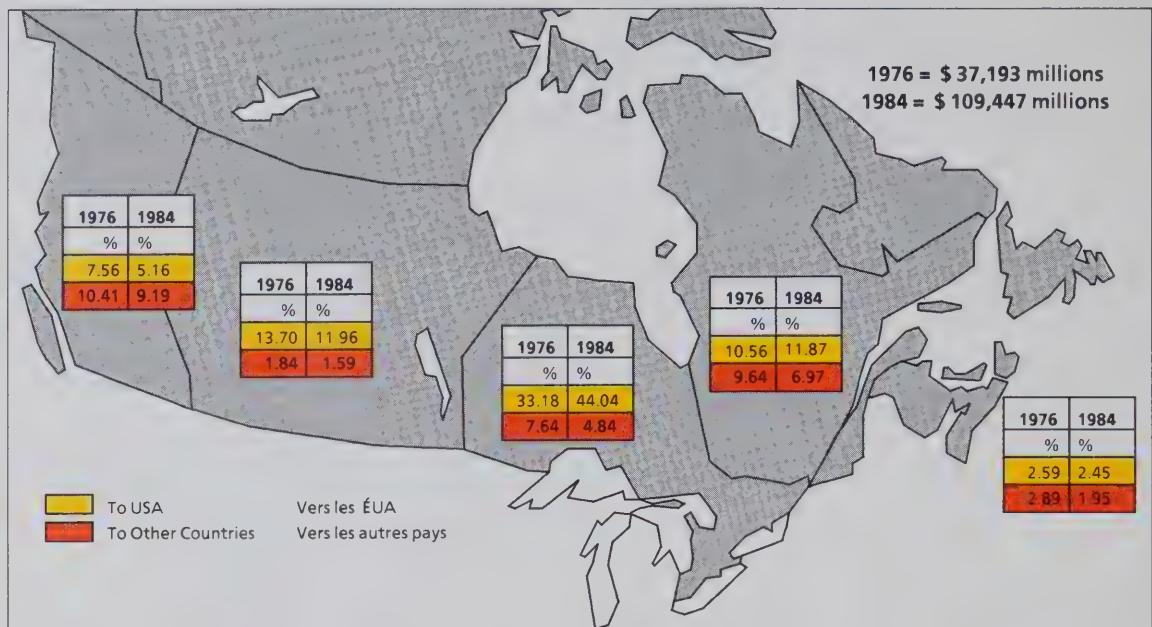
## Canadian Trade with United States Regions

## Commerce canadien avec les régions des États-Unis

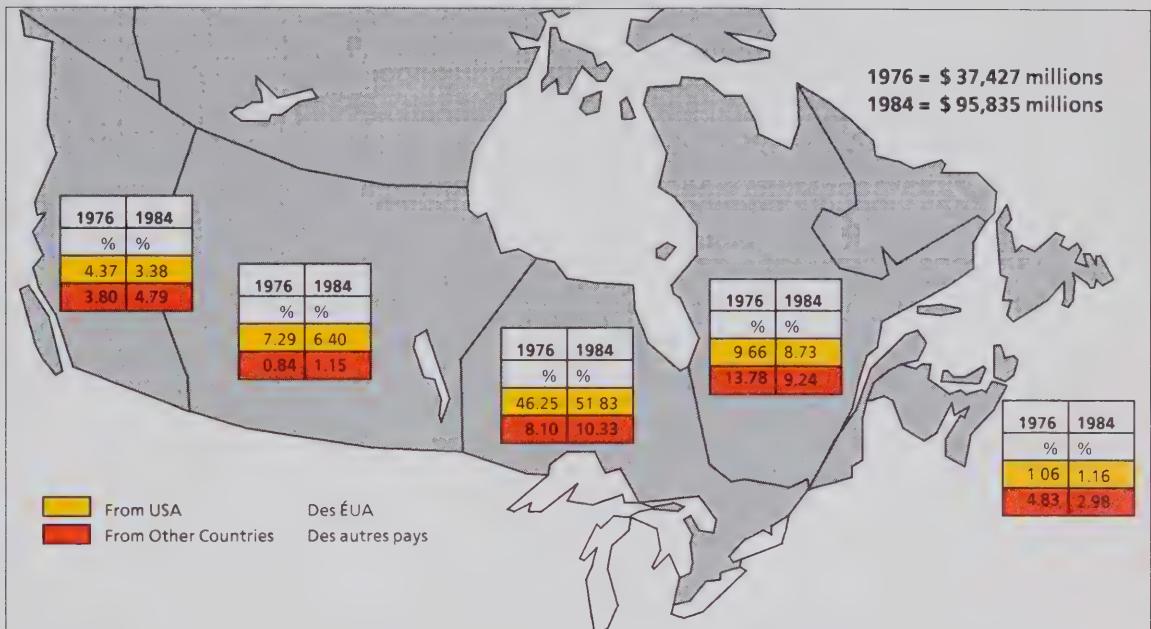
5

## Canadian Domestic Exports

## Exportations nationales canadiennes

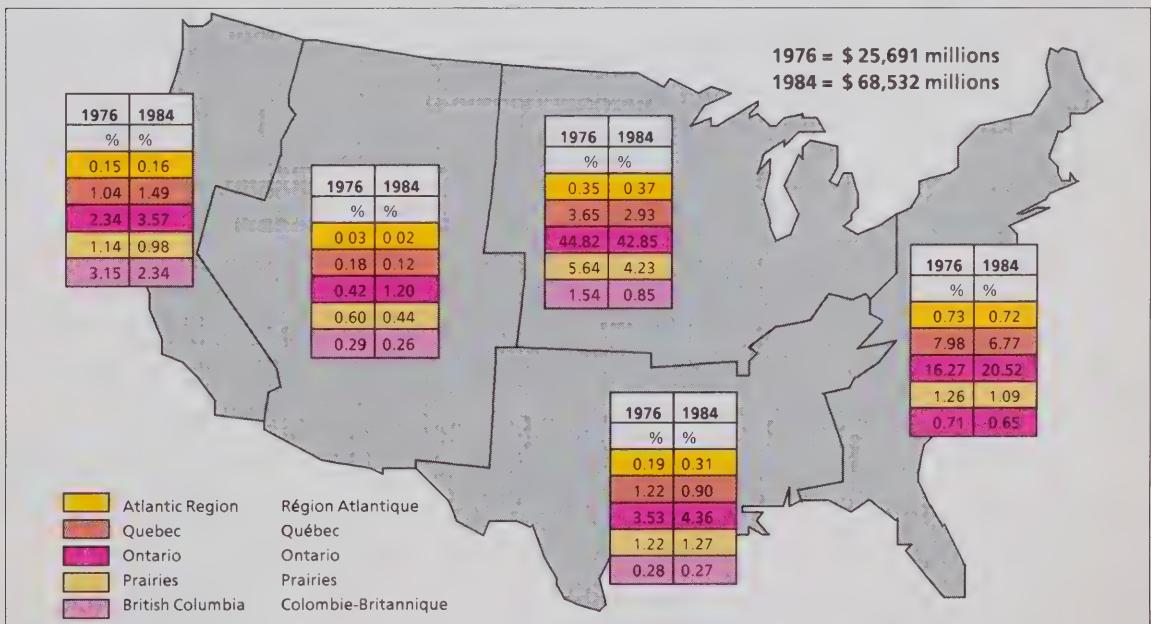


## Canadian Imports      Importations canadiennes



## Canadian Imports from USA

## Importations canadiennes en provenance des ÉUA



---

#### Photographic Credits by Page

- Cover: (left) Masterfile  
(right) Loeb Inc.
- 6. Regional Industrial Expansion
  - 8. Loeb Inc.
  - 10. Photothèque
  - 14. CIDA
  - 16. CIDA
  - 18. Image Bank
  - 22. Delegation of the Commission of the European Communities
  - 24. Delegation of the Commission of the European Communities
  - 28. Photothèque
  - 30. Regional Industrial Expansion
  - 34. Regional Industrial Expansion
  - 42. Regional Industrial Expansion
  - 44. Bank of Canada
  - 46. Masterfile
  - 50. Photothèque
  - 52. Photothèque
  - 54. Regional Industrial Expansion
  - 56. Regional Industrial Expansion
  - 58. Photothèque
  - 62. Photothèque

#### Provenance des photographies selon la page

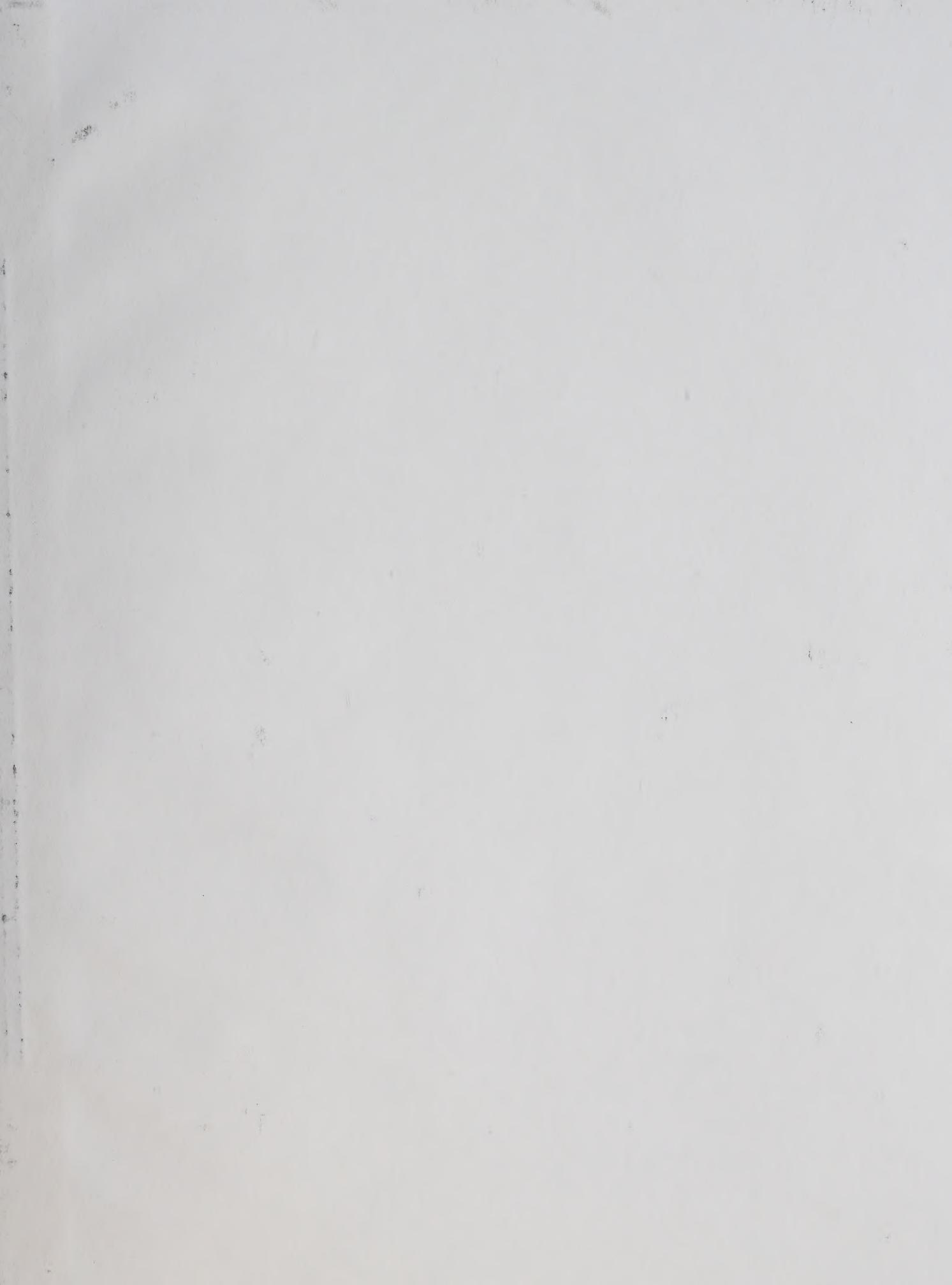
- Couverture: (gauche) Masterfile  
(droite) Loeb Inc.
- 6. Expansion industrielle régionale
  - 8. Loeb Inc.
  - 10. Photothèque
  - 14. ACDI
  - 16. ACDI
  - 18. Banque Image
  - 22. Délégation de la commission des communautés européennes
  - 24. Délégation de la commission des communautés européennes
  - 28. Photothèque
  - 30. Expansion industrielle régionale
  - 34. Expansion industrielle régionale
  - 42. Expansion industrielle régionale
  - 44. Banque du Canada
  - 46. Masterfile
  - 50. Photothèque
  - 52. Photothèque
  - 54. Expansion industrielle régionale
  - 56. Expansion industrielle régionale
  - 58. Photothèque
  - 62. Photothèque













2 S  
20:6:82

JUN 21 1988

